

Số: 1531/NĐĐT-KHVT  
V/v đề nghị báo giá cung cấp vật tư, thiết bị Hệ  
thống thải xỉ đáy lò hơi số 1

Quảng Ninh, ngày 12 tháng 5 năm 2025

Kính gửi: Quý công ty và các nhà cung cấp

Trước tiên, Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hợp tác từ Quý Công ty trong thời gian qua.

Hiện nay, Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV đang chuẩn bị triển khai công tác sửa chữa lớn các thiết bị năm 2026. Để có cơ sở thực hiện theo các quy định hiện hành, Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV đề nghị Quý Công ty báo giá các loại vật tư, thiết bị theo phụ lục đính kèm (có thể báo giá một hoặc một số hoặc toàn bộ vật tư, thiết bị theo khả năng cung cấp của mình).

- Hồ sơ báo giá bao gồm:

+ Báo giá: do người đại diện hợp pháp của đơn vị báo giá ký tên, đóng dấu. Trường hợp ký thay thì người ký thay phải được ủy quyền của người đại diện hợp pháp của đơn vị báo giá (kèm theo giấy ủy quyền, quyết định hoặc tài liệu tương đương khác).

+ Giấy chứng nhận đầu tư, giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh/giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc tài liệu khác có giá trị tương đương, giấy phép kinh doanh đối với mặt hàng được kinh doanh có điều kiện (nếu có).

+ Các hợp đồng cung cấp hàng hóa tương tự với các hàng hóa báo giá (kèm theo các tài liệu chứng minh đã thực hiện hoàn thành hợp đồng).

- Yêu cầu đối với vật tư, thiết bị báo giá: cam kết vật tư, thiết bị là hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, có ký, mã hiệu, nhãn mác, nguồn gốc, xuất xứ rõ ràng.

- Địa điểm giao hàng: tại kho của Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV (Địa chỉ: Đông Sơn, Bình Khê, Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh).

- Hiệu lực của báo giá: 120 ngày kể từ ngày báo giá.

Báo giá của Quý Công ty xin gửi tới địa chỉ và theo thời gian như sau:

- Địa chỉ gửi báo giá: Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV (Địa chỉ: Đông Sơn, Bình Khê, Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh; Điện thoại: 0203.6266323; Fax: 0203.6266324; E-mail: [dongtrieu.dtk@gmail.com](mailto:dongtrieu.dtk@gmail.com)).

- Thời gian báo giá: chậm nhất đến 16 giờ 30 ngày 26/5/2025.

(Mọi thông tin trao đổi xin liên hệ: Ông Phạm Thế Vinh - Nhân viên

phòng KHĐT-VT; Số điện thoại: 0329.039.895).

Rất mong nhận được sự hợp tác và phản hồi sớm từ Quý Công ty.

Trân trọng. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Giám đốc (e-copy, để b/c);
- Lưu: TCHC, KHVT.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Vũ Văn Mão**



## PHỤ LỤC: KHỐI LƯỢNG ĐỀ NGHỊ BẢO GIÁ

(Kèm theo Văn bản số 153A /NĐĐT-KHVT ngày 12/5/2025 của Công ty nhiệt điện Đông Triều - TKV)

| STT | Tên vật tư                   | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                       | ĐVT  | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 1   | Tôn bảo ôn                   | Kích thước: Khổ rộng 1,2m dày 0,7mm; Vật liệu: SUS304                                                                                                                                                                             | Kg   | 100,00     |                       |                         |         |
| 2   | Bông khoáng Rock Wool        | Kích thước: 600x3000x75mm/ cuộn; Nhiệt độ 400-600°C; hệ số truyền nhiệt: 0,03584 (ASTM C518-04); tỉ trọng 80 kg/m <sup>4</sup>                                                                                                    | Cuộn | 20,00      |                       |                         |         |
| 3   | Dầu bôi trơn                 | Mã hiệu: Alphasyn EP220 của nhà sản xuất Castrol                                                                                                                                                                                  | Lít  | 90,00      |                       |                         |         |
| 4   | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: D224xMW12xL6000mm; theo TCVN 11221:2015; Vật liệu: Thép 310S                                                                                                                                                          | m    | 12,00      |                       |                         |         |
| 5   | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: D273xMW12xL6000mm; theo TCVN 11221:2015; Vật liệu: Thép 310S                                                                                                                                                          | m    | 6,00       |                       |                         |         |
| 6   | Khớp giãn nở                 | Kích thước: Ø234 x Ø273 x 400 mm; Độ giãn nở: X= -15 mm; Y= 15 mm; Z=5 mm; Áp suất: 0,25 MPa; Nhiệt độ: 1790 độ F của hãng Foster Wheeler Energy Management (Shanghai) Co., Ltd (Chi tiết theo bản vẽ mã hiệu 418320160-25-0341). | Cái  | 4,00       |                       |                         |         |
| 7   | Thép tấm                     | Kích thước: 1500x6000x10mm theo TCVN10351:2014; Vật liệu: thép CT3 (706,5kg/ Tấm)                                                                                                                                                 | Kg   | 706,50     |                       |                         |         |
| 8   | Bu lông                      | Bu lông (8.8)+ long đen+ ê cu M24x80; cấp bền 8.8 ren suốt                                                                                                                                                                        | Bộ   | 144,00     |                       |                         |         |

| STT | Tên vật tư   | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 9   | Con lăn đỡ   | Kích thước: Ø450x212 bao gồm:<br>- Vòng bi NU2324ECML: 02 vòng<br>- Vòng bi 81124TN: 02 vòng<br>- Phốt 120x150x12: 02 Cái<br>- Vỏ con lăn: 01 Cái<br>- Trục con lăn: 01 Cái<br>- Vòng cách: 01 Cái<br>- Mặt bích hai đầu + bulong: 02 Cái<br>- Phe gài lỗ: 02 Cái<br>(Chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-24/01 đính kèm)                                                    | Cái | 12,00      |                       |                         |         |
| 10  | Con lăn chặn | Kích thước: Ø200x110mm bao gồm:<br>- Vòng bi NJ2312E: 01 Cái;<br>- Vòng bi 81215TN: 01 Cái;<br>- Vỏ con lăn: 01 Cái;<br>- Trục con lăn: 01 Cái;<br>- Đế con lăn: 01 Cái;<br>- Bạc chặn: 01 Cái;<br>- Vòng tét: 01 Cái;<br>- Nắp con lăn: 01 Cái;<br>- Phe gài trục Ø56x2mm: 01 Cái;<br>- Phe gài lỗ Ø137x3mm: 01 Cái<br>(chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-25/01 đính kèm) | Cái | 12,00      |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư                   | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 11  | Van dao                      | Mã hiệu PZ43W-10NR (quy cách: DN250; L: 70mm; D0: 360mm; D1: 320mm; D2: 350mm; H: 630mm; áp suất: PN10; vật liệu: SUS310S; nhiệt độ làm việc $\geq 1000$ độ C) (12 lỗ bu lông M20 cách đều; bao gồm: van + 02 mặt bích + 24 bộ gu đông + 02 gioăng thép xoắn chịu nhiệt tương ứng) của nhà sản xuất Shanghai Xionggong Valve Co., Ltd | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 12  | Khớp giãn nở                 | Quy cách: Ø678x668mm;<br>Vật liệu: SUS310S; Nhiệt độ làm việc $>1000^{\circ}\text{C}$ (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-01/01 đính kèm)                                                                                                                                                                                                  | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 13  | Ổng xả xỉ chéo               | Quy cách: Ø245x12mm;<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-27/01 đính kèm)                                                                                                                                                                                                                                              | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 14  | Gioăng thép xoắn             | Kích thước: OD310xID255xTHK5mm;<br>Vật liệu: SUS316L; loại: basic type                                                                                                                                                                                                                                                                | Cái | 6,00       |                       |                         |         |
| 15  | Guzong                       | Kích thước: M20x200mm; loại: A2-70;<br>Vật liệu: SUS304; ren suốt                                                                                                                                                                                                                                                                     | Bộ  | 6,00       |                       |                         |         |
| 16  | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: OD159xMW6xL6000mm; theo TCVN 11221:2015;<br>Vật liệu: Thép 310S                                                                                                                                                                                                                                                           | m   | 9,00       |                       |                         |         |
| 17  | Que hàn                      | Mã hiệu: OK E309L; Kích thước: Ø4.0x350mm; Của nhà sản xuất: ESAB                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kg  | 260,00     |                       |                         |         |
| 18  | Trục nước làm mát            | Quy cách: Ø315x1033mm; Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-16/01 đính kèm)                                                                                                                                                                                                                                               | Cái | 3,00       |                       |                         |         |

| STT | Tên vật tư                    | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                              | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 19  | Ổng nước áp lực cao           | Ổng nước áp lực cao kết nối mặt bích hai đầu. Quy cách: DN 100xL 1.250 mm (ống lõi thép + vỏ bọc 2 lớp lưới Inox 304) Áp suất làm việc lớn nhất tại 20 độ C; 18 bar, Nhiệt độ làm việc lớn nhất 350 độ C | Cái | 6,00       |                       |                         |         |
| 20  | Van tay quay kết nối mặt bích | Mã hiệu: Z41H-40 (DN100-PN40; nhiệt độ làm việc $\geq 100$ độ C) của nhà sản xuất Shanghai Hualong Valve                                                                                                 | Cái | 6,00       |                       |                         |         |
| 21  | Gioăng chì                    | Quy cách: Ø230x5,3mm, kiểu gioăng chữ O dạng vòng kín; nhiệt độ làm việc: $\geq 200$ độ C                                                                                                                | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 22  | Gioăng chì                    | Quy cách: Ø218x5,3mm, kiểu gioăng chữ O dạng vòng kín; nhiệt độ làm việc: $\geq 200$ độ C;<br>Vật liệu: Cao su                                                                                           | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 23  | Gioăng chì                    | Quy cách: Ø128x5,3mm, kiểu gioăng chữ O dạng vòng kín; nhiệt độ làm việc: $\geq 200$ độ C;<br>Vật liệu: Cao su                                                                                           | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 24  | Gioăng thép xoắn              | Kích thước: OD150xID120xTHK4mm;<br>Vật liệu: SUS316L; loại: basic type                                                                                                                                   | Cái | 6,00       |                       |                         |         |
| 25  | Tết chèn                      | Quy cách: 15x15mm,<br>Vật liệu: sợi Aramid + PTFE và silicon Oil, chịu nhiệt -100 đến 280 độ C                                                                                                           | Kg  | 15,00      |                       |                         |         |
| 26  | Cánh đảo xỉ                   | Kích thước: 355x125x12mm;<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-28/01 đính kèm)                                                                                                            | Cái | 280,00     |                       |                         |         |
| 27  | Cánh đảo xỉ                   | Kích thước: 300x110x12mm;<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-28/02 đính kèm)                                                                                                            | Cái | 160,00     |                       |                         |         |
| 28  | Cánh đảo xỉ                   | Kích thước: 300x199x12mm;<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-28/03 đính kèm)                                                                                                            | Cái | 120,00     |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư                                    | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                      | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 29  | Cánh đảo xỉ                                   | Kích thước: 300x402x12mm;<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-28/04 đính kèm)                                                    | Cái | 100,00     |                       |                         |         |
| 30  | Bộ vành chèn ren thuận đầu vào bộ làm mát xỉ  | Kích thước: 650x470x170mm (Bao gồm 01 vành động ren thuận và 01 vành tĩnh);<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-14/01 đính kèm)  | Bộ  | 1,00       |                       |                         |         |
| 31  | Bộ vành chèn ren nghịch đầu vào bộ làm mát xỉ | Kích thước: 650x470x170mm (Bao gồm 01 vành động ren nghịch và 01 vành tĩnh);<br>Vật liệu: SUS310S (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-14/02 đính kèm) | Bộ  | 2,00       | chưa có BV            |                         |         |
| 32  | Bu lông                                       | Kích thước: M12x50 ren suốt;<br>Vật liệu: SUS310 (Bao gồm: 01 bulong + 01 long đen + 01 êcu)                                                     | Bộ  | 240,00     |                       |                         |         |
| 33  | Hộp nhận liệu                                 | Quy cách: 1370x2230x516mm;<br>Vật liệu: SUS310 (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-13/01 đính kèm)                                                    | Cái | 3,00       | chưa có BV            |                         |         |
| 34  | Que hàn                                       | Mã hiệu: OK 68.81; Kích thước: Ø3,2x350mm; Cửa nhà sản xuất ESAB                                                                                 | Kg  | 80,00      |                       |                         |         |
| 35  | Cao su tấm                                    | Khổ rộng 1m; dày 3mm; chịu nhiệt ≥ 150 độ C; Vật liệu: Cao su                                                                                    | Kg  | 40,00      |                       |                         |         |
| 36  | Vành băng đa                                  | Quy cách: Ø2000x152mm; Vật liệu: 55Γ (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-05/01 đính kèm)                                                              | Cái | 6,00       |                       |                         |         |
| 37  | Vành xích bộ làm mát xỉ                       | Quy cách: Ø1965x87mm; vật liệu: 45X (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-12/01 đính kèm)                                                               | Cái | 3,00       |                       |                         |         |
| 38  | Thép ống đúc (Seamless pipe)                  | Thép ống Ø66x8mm (quy cách 6m/ống);<br>Vật liệu: Thép SUS304                                                                                     | m   | 384,00     |                       |                         |         |
| 39  | Bulong                                        | Kích thước: M24x100; cấp bền 8.8; Ren lửng (Bao gồm: 01 Bulong + 01 Long đen + 01 Ecu)                                                           | Bộ  | 192,0      |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư         | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                        | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 40  | Bulong             | Kích thước: M16x50; cấp bền 8.8; Ren lửng (Bao gồm: 01 Bulong + 01 Long đen + 01 Ecu)                                                              | Bộ  | 96,0       |                       |                         |         |
| 41  | Khớp nối thủy lực  | Mã hiệu: YOX400; Tốc độ đầu vào 1500r/phút;<br>Đường kính trục đầu vào 70mm; Đường kính trục đầu ra 65mm.<br>Nhà sản xuất: SHANGHAI JIAODA NANYANG | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 42  | Hộp giảm tốc       | Mã hiệu: M4PSF60; Tỷ số truyền động: 1:176,98;<br>Công suất: 66,2kW của nhà sản xuất SEW EuroDrive                                                 | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 43  | Dầu bôi trơn       | Mã hiệu: Perfecto XP461 của nhà sản xuất Castrol                                                                                                   | Lít | 50,00      |                       |                         |         |
| 44  | Nhựa cây           | Nhựa cây Ø20; nhựa PTFE                                                                                                                            | m   | 2,00       |                       |                         |         |
| 45  | Bánh xích chủ động | Quy cách: Ø640x45mm; (một bộ bao gồm 2 bánh xích)<br>Vật liệu: Thép C45 ( <i>chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-23/01 đính kèm</i> )                    | Bộ  | 1,00       |                       |                         |         |
| 46  | Bánh xích bị động  | Quy cách: Ø640x54mm; (một bộ bao gồm 2 bánh xích)<br>Vật liệu: Thép C45 ( <i>chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-23/02 đính kèm</i> )                    | Bộ  | 1,00       |                       |                         |         |
| 47  | Bu lông            | Kích thước: M20x100 cấp bền 8.8 (Bao gồm: 01 Bu lông + 01 long đen + 01 ê cu)                                                                      | Bộ  | 48,00      |                       |                         |         |
| 48  | Que hàn            | Que hàn Mã hiệu: OK E309L; Kích thước: Ø3,2x350mm; Cửa nhà sản xuất: ESAB                                                                          | Kg  | 5,00       |                       |                         |         |
| 49  | Thép tấm           | Quy cách: 1500x6000x16 mm; theo TCVN 10351:2014; Vật liệu: SS400                                                                                   | kg  | 5.376,00   |                       |                         |         |
| 50  | Tấm lót đáy        | Quy cách: 600x400x100mm;<br>Vật liệu: Thép 16Mn ( <i>chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-15/01 đính kèm</i> )                                            | Tấm | 13,00      |                       |                         |         |

| STT | Tên vật tư              | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                | ĐVT   | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 51  | Bu lông                 | Kích thước: M24x100 cấp bền 8.8 (Bao gồm: 01 Bu lông + 01 long đen + 01 ê cu)                                                                                                                                                              | Bộ    | 74,00      |                       |                         |         |
| 52  | Con lăn đỡ xích         | Kích thước: 260x1002mm;<br>Vật liệu: Thép C45 (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-22/01 đính kèm)                                                                                                                                               | Cái   | 5,00       |                       |                         |         |
| 53  | Xích tải xi             | Mã hiệu: DYP-250<br>Quy cách vật liệu mắt xích: SCM440;<br>Trục: SCM440;<br>Bước xích: 250 mm;<br>Độ cứng bề mặt xích: HB260;<br>Tốc độ làm việc: ≤ 0,26 m/s;<br>Công suất: 80 -100 t/h<br>Hãng sản xuất: Dongyang Chain Industry Co., Ltd | m     | 128,00     |                       |                         |         |
| 54  | Thép tấm                | Quy cách: 1500x6000x5mm; dung sai theo TCVN 10351:2014;<br>Vật liệu: Thép CT3                                                                                                                                                              | Kg    | 353,25     |                       |                         |         |
| 55  | Thép chữ U              | Kích thước: 120x55x6,3x8,5mm (chiều dài 6m/cây);<br>- Dung sai theo TCVN 7571-11:2019;<br>- Vật liệu: thép C45                                                                                                                             | m     | 12,00      |                       |                         |         |
| 56  | Thanh gạt băng tải xích | Kích thước: 436x150x110mm;<br>Vật liệu: 16Mn (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-21/01 đính kèm)                                                                                                                                                | Thanh | 270,00     |                       |                         |         |
| 57  | Bu lông                 | Kích thước: M12x50 cấp bền 8.8 (Bao gồm: 01 Bu lông + 01 long đen + 01 ê cu)                                                                                                                                                               | Bộ    | 1.100,00   |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư         | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                        | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 58  | Khớp nối thủy lực  | Mã hiệu: YOX400; Tốc độ đầu vào 1500r/phút;<br>Đường kính trục đầu vào 70mm; Đường kính trục đầu ra 65mm.<br>Nhà sản xuất: SHANGHAI JIAODA NANYANG | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 59  | Hộp giảm tốc       | Mã hiệu: M4RSF60; Tỷ số truyền động: 1:219,58;<br>Công suất: 50,7kW của hãng sản xuất SEW EuroDrive                                                | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 60  | Dầu bôi trơn       | Mã hiệu: Perfecto XP460 của nhà sản xuất Castrol                                                                                                   | Lít | 50,00      |                       |                         |         |
| 61  | Thép tấm           | Quy cách: 1500x6000x10mm; dung sai theo TCVN 10351:2014;<br>Vật liệu: Thép CT3                                                                     | Kg  | 353,25     |                       |                         |         |
| 62  | Bánh xích chủ động | Quy cách: Ø900x72mm; (một bộ bao gồm 2 bánh xích)<br>Vật liệu: Thép C45 ( <i>chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-30/01 đính kèm</i> )                    | Cái | 2,00       | chưa có BV            |                         |         |
| 63  | Bánh xích bị động  | Quy cách: Ø900x72mm; (một bộ bao gồm 2 bánh xích)<br>Vật liệu: Thép C45 ( <i>chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-30/02 đính kèm</i> )                    | Cái | 2,00       | chưa có BV            |                         |         |
| 64  | Bu lông            | Bu lông lục giác chìm, Kích thước: M12x50 (8.8), vật liệu: CT45 (Bao gồm: Bu lông, long đen, ecu)                                                  | Bộ  | 200,00     |                       |                         |         |
| 65  | Tết chèn           | Tết chèn Amiang Ø12                                                                                                                                | Kg  | 10,00      |                       |                         |         |

| STT | Tên vật tư                              | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 66  | Van đỉnh cầu                            | Mã hiệu: P30332D-00 (Kinetrol actuator pipe dome valve - Van đỉnh cầu DN80 PHV, bao gồm cơ cấu chấp hành Kinetrol) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (lắp đặt cho hệ thống MD pump 80/8/8; áp suất làm việc 1,0MPa; nhiệt độ làm việc 200°C của nhà sản xuất Clyde Bergemann Huatong Materials Handling Co., Ltd                                      | Bộ  | 1,00       |                       |                         |         |
| 67  | Gioăng cao su lắp cho van đỉnh cầu DN80 | Gioăng cao su lắp cho van đỉnh cầu DN80Mã hiệu: P19081C-00 (Dome valve insert seal - Gioăng cao su van đỉnh cầu DN80; áp suất 1,0MPa; nhiệt độ làm việc 200°C) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (lắp đặt cho van đỉnh cầu DN80 PHV mã hiệu P30332D-00; hệ thống MD pump 80/8/8 của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd) | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 68  | Gioăng cao su                           | Gioăng cao su lắp cho van đỉnh cầu DN250 Mã hiệu: P2936A-01 (Dome valve insert seal - Gioăng cao su van đỉnh cầu DN250) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (lắp đặt cho van đỉnh cầu DN250 hệ thống D pump 100/12/10/10 PFA (áp suất làm việc 1,0 MPa; nhiệt độ làm việc 200°C) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd)  | Cái | 2,00       |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư                            | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 69  | Gioăng cao su                         | Gioăng cao su lắp cho van đỉnh cầu DN300 Mã hiệu: P1826C-01 (Dome valve insert seal - Gioăng cao su van đỉnh cầu DN300) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (lắp đặt cho van đỉnh cầu DN300 hệ thống D pump 100/12/10/10 PFA (áp suất làm việc 1,0 MPa; nhiệt độ làm việc 200°C) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd)                           | Cái | 2,00       |                       |                         |         |
| 70  | Bộ vật tư sửa chữa van đỉnh cầu DN250 | Bộ vật tư sửa chữa van đỉnh cầu DN250 Mã hiệu: M3670 (Dome valve seal & bearing kit - Bộ vật tư bảo dưỡng van đỉnh cầu DN250; bao gồm 9 chi tiết) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (sử dụng cho van đỉnh cầu DN250 hệ thống D pump 100/12/10/10 PFA (áp suất làm việc 1,0 MPa; nhiệt độ làm việc 200°C) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd) | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 71  | Bộ vật tư sửa chữa van đỉnh cầu DN300 | Bộ vật tư sửa chữa van đỉnh cầu DN300 Mã hiệu: M3233 (Dome valve seal & bearing kit - Bộ vật tư bảo dưỡng van đỉnh cầu DN300; bao gồm 9 chi tiết) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd (sử dụng cho van đỉnh cầu DN300 hệ thống D pump 100/12/10/10 PFA (áp suất làm việc 1,0 MPa; nhiệt độ làm việc 200°C) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing) Materials Handling Co., Ltd) | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 72  | Gioăng bìa chịu nhiệt                 | Gioăng bìa chịu nhiệt cho van đỉnh cầu DN300; Ø560/440; dày 0,4mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cái | 1,00       |                       |                         |         |

| STT | Tên vật tư                  | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                                                         | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 73  | Gioăng bìa chịu nhiệt       | Gioăng bìa chịu nhiệt cho van đỉnh cầu DN300;<br>Ø560/440; dày 0,8mm                                                                                                                                                                                                                                | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 74  | Gioăng bìa chịu nhiệt       | Gioăng bìa chịu nhiệt cho van đỉnh cầu DN300;<br>Ø560/440; dày 1,5mm                                                                                                                                                                                                                                | Cái | 1,00       |                       |                         |         |
| 75  | Van một chiều               | Van một chiều 1/2 inch Mã hiệu: CH0024E-00<br>(A2958) của nhà sản xuất Clyde Huatong (Beijing)<br>Materials Handling Co., Ltd (lắp đặt cho hệ thống<br>MD pump 80/8/8; áp suất làm việc 1,0MPa; nhiệt độ<br>làm việc 200°C của nhà sản xuất Clyde Huatong<br>(Beijing) Materials Handling Co., Ltd) | Cái | 16,00      |                       |                         |         |
| 76  | Van bướm điều khiển khí nén | Mã hiệu van: ACM-125 (DN125, PN10Mpa, nhiệt độ<br>≥ 80 độ C);<br>- Bộ điều khiển khí nén tác động đơn mã hiệu: AS100<br>của nhà sản xuất Shanghai Shangxian Valve<br>Manufacturing Co.,Ltd                                                                                                          | Bộ  | 2,00       |                       |                         |         |
| 77  | Van bướm tay gạt            | Mã hiệu: ACM-125, DN125 của nhà sản xuất:<br>Shanghai Shangxian Valve Manufacturing Co.,Ltd<br>(Van Bướm Tay Gạt SW Thân Gang, Đĩa Inox)                                                                                                                                                            | Cái | 2,00       |                       |                         |         |
| 78  | Cút cong 90 độ              | Cút cong 90, Quy cách: DN250 (Ø297); Vật liệu:<br>KMTBCr26-28<br>Độ cứng: HRC 55-65<br>(chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-09/01 đính kèm)                                                                                                                                                               | Cái | 2,00       |                       |                         |         |
| 79  | Cút cong 90 độ              | Cút cong 90 độ, Quy cách: DN300 (Ø350); Vật liệu:<br>KMTBCr26-28<br>Độ cứng: HRC 55-65<br>(chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-10/01 đính kèm)                                                                                                                                                            | Cái | 8,00       |                       |                         |         |



| STT | Tên vật tư                   | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                         | ĐVT  | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 80  | Cút 45 độ                    | Cút 45 độ, Quy cách: DN250 (Ø297);<br>Vật liệu: KMTBCr26-28<br>Độ cứng: HRC 55-65<br>(chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-06/01 đính kèm) | Cái  | 2,00       |                       |                         |         |
| 81  | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: OD273,1xMW18,26xL6000mm;<br>Vật liệu: thép C45                                                                          | m    | 60,00      |                       |                         |         |
| 82  | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: OD323,9xMW21,44xL6000mm;<br>Vật liệu: thép C45                                                                          | m    | 90,00      |                       |                         |         |
| 83  | Bu lông chữ U (Ubolt)        | Quy cách: DN250; bulong M16; Vật liệu: thép CT3<br>(Bao gồm: 1 bu lông chữ U + 2 long đen phẳng + 2 ecu)                            | Bộ   | 30,00      |                       |                         |         |
| 84  | Bu lông chữ U (Ubolt)        | Quy cách: DN300; bulong M16; Vật liệu: thép CT3<br>(Bao gồm: 1 bu lông chữ U + 2 long đen phẳng + 2 ecu)                            | Bộ   | 30,00      |                       |                         |         |
| 85  | Que hàn                      | Mã hiệu: K7018, kích thước: Ø3,2x350mm của nhà sản xuất Kiswel                                                                      | Kg   | 250,00     |                       |                         |         |
| 86  | Tết chèn                     | Tết chèn amiang Kích thước: Ø10; chịu nhiệt $\geq 350$ độ C                                                                         | kg   | 10,00      |                       |                         |         |
| 87  | Keo silicone                 | Mã hiệu: Apollo Sealant-A500 (thể tích: 300ml/lọ) của nhà sản xuất Công ty CP Quốc Huy Anh                                          | Tuýp | 6,00       |                       |                         |         |
| 88  | Thép tấm                     | Kích thước: 1500x6000x10mm theo TCVN10351:2014;<br>Vật liệu: thép CT3                                                               | Kg   | 706,50     |                       |                         |         |
| 89  | Van cổng                     | Mã hiệu: SZL-300 (Kích thước: 300x300mm) của nhà sản xuất Shanghai Pengtian Electric Equipment Co.,Ltd                              | Cái  | 3,00       |                       |                         |         |
| 90  | Thép tấm                     | Kích thước: 1500x6000x5mm theo TCVN10351:2014;<br>Vật liệu: thép CT3                                                                | Kg   | 176,60     |                       |                         |         |

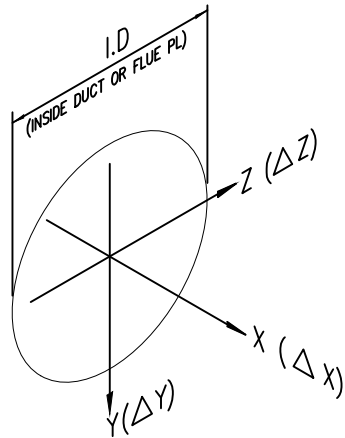
| STT | Tên vật tư                   | Quy cách, đặc tính kỹ thuật                                                                                                                                                                                                                                | ĐVT | Khối lượng | Đơn giá<br>(đồng/đvt) | Thành<br>tiền<br>(đồng) | Ghi chú |
|-----|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|-------------------------|---------|
| 91  | Túi lọc bụi                  | Đường kính trong: Ø120mm; đường kính ngoài Ø124x2000mm; vật liệu PE550 Polyester                                                                                                                                                                           | Cái | 60,00      |                       |                         |         |
| 92  | Thép ống đúc (Seamless pipe) | Kích thước: OD457xMW9,5xL6000mm;<br>Vật liệu: Thép C46                                                                                                                                                                                                     | m   | 12,00      |                       |                         |         |
| 93  | Cút cong 90 độ               | Cút cong 90 độ<br>Quy cách: Ø455x1870x12mm;<br>Vật liệu: Thép C45 (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-11/01 đính kèm)                                                                                                                                           | Cái | 5,00       |                       |                         |         |
| 94  | Khớp giãn nở                 | Quy cách: Ø273x10 mm; L1000;<br>Vật liệu: ống thép C20, giãn nở SUS304 (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-18/01 đính kèm)                                                                                                                                      | Cái | 4,00       |                       |                         |         |
| 95  | Khớp giãn nở                 | Quy cách: Ø450x10 mm; L559; vật liệu: ống thép C20, giãn nở SUS304 (chi tiết theo bản vẽ MK-LH-02-18/04 đính kèm)                                                                                                                                          | Cái | 2,00       |                       |                         |         |
| 96  | Sơn chống rỉ                 | Mã hiệu: SP Primer (màu nâu đỏ) của nhà sản xuất Joton                                                                                                                                                                                                     | Kg  | 27,900     |                       |                         |         |
| 97  | Sơn phủ                      | Sơn Jona PU 2 thành phần PUF70RXA-2015K16 và PUF70RXB-00K04) (Xanh Blue) của nhà sản xuất Joton                                                                                                                                                            | Kg  | 48,600     |                       |                         |         |
| 98  | Sơn phủ                      | Sơn Jona PU 2 thành phần PUF70RXA-2019K16 và PUF70RXB-00K04) (Ghi sáng) của nhà sản xuất Joton                                                                                                                                                             | Kg  | 40,000     |                       |                         |         |
| 99  | Bộ làm mát xi                | Mã hiệu: LGT-18; Lưu lượng định mức: 18 Tấn/h;<br>Nhiệt độ tro đầu vào: $\geq 950$ độ C; Nhiệt độ tro đầu ra: $\leq 150$ độ C; Nhiệt độ nước đầu ra: $\leq 90$ độ C; Áp lực nước vào: 4MPa; Hãng sản xuất: Songling Power Environmental Equipment Co., Ltd | Bộ  | 1,00       |                       |                         |         |
| 100 | Can nhiệt                    | Mã hiệu: M-14862-02 (loại: Pt100; dải đo 0-650oC) của nhà sản xuất Yamari                                                                                                                                                                                  | Cái | 12,00      |                       |                         |         |



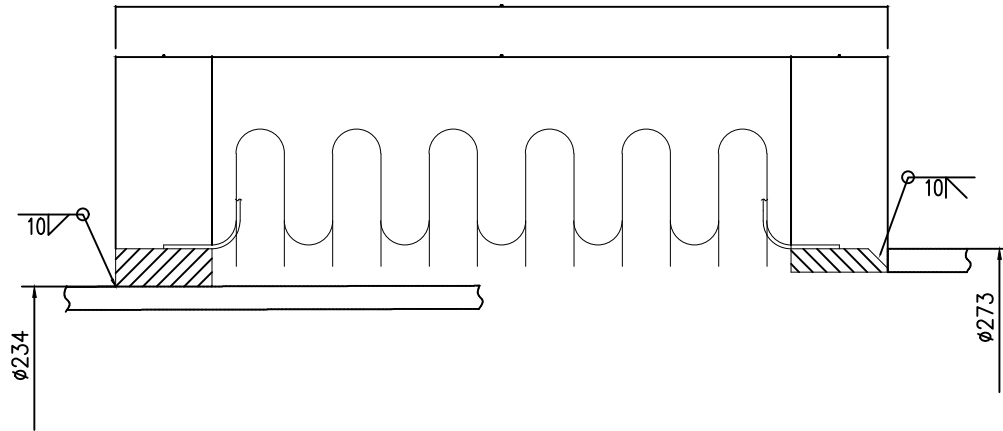
[illegible]

## METALLIC EXPANSION JOINT

| QTY | DUCT/FLUE SIZE<br>O.D. GN-5 | TYPE OF SERVICE  | MOVEMENT (SEE DETAIL-1) |         |        | PRESSURE |          | DESIGN<br>TEMP. | BREACH<br>OPENING | DETAIL | JOINT<br>PLACEMENT | REMARKS | FW<br>DWG |
|-----|-----------------------------|------------------|-------------------------|---------|--------|----------|----------|-----------------|-------------------|--------|--------------------|---------|-----------|
|     |                             |                  | AXIAL GN-4              | LATERAL |        |          |          |                 |                   |        |                    |         |           |
|     |                             |                  | △ X mm                  | △ Y mm  | △ Z mm | OPER.    | DESIGN   | °F              | mm                |        |                    |         |           |
| 4   | AS SHOWN                    | CENTER ASH DRAIN | -15                     | 15      | 5      |          | 0.25 MPa | 1790            | 400               | 2      | VER.               |         | 034       |



DETAIL-1



DETAIL-2

## GENERAL NOTES

1. DO NOT SCALE THIS DRAWING. USE FIGURE DIMENSIONS ONLY.
2. ABBREVIATIONS USED ON THIS DRAWING ARE IN ACCORDANCE WITH ASME Y14.38 "ABBREVIATIONS AND ACRONYMS".
3. ALL WELD SYMBOLS USED ON THIS DRAWING IN ACCORDANCE WITH AMERICAN WELDING SOCIETY PUBLICATION ANSI/AWS 2.4, "STANDARD WELD SYMBOLS FOR WELDING BRAZING AND NONDESTRUCTIVE EXAMINATION".
4. AXIAL MOVEMENTS  
-△ --DENOTES AXIAL COMPRESSION  
+△ --DENOTES AXIAL EXPANSION
5. QUANTITIES SHOWN ON THIS DRAWING ARE TOTALS FOR ONE UNITS.

|      |          |           |                         |
|------|----------|-----------|-------------------------|
| 0    | 12/16/10 | KYJ       | FOR CONSTRUCTION        |
| A    | 02/25/10 | KYJ       | FIRST ISSUE             |
| REV. | DATE     | DR. INIT. | REVIEWS DESCRIPTION     |
|      |          |           |                         |
|      |          |           | CONSTRUCTION            |
|      |          |           | FABRICATION             |
|      |          |           | DETAILING               |
|      |          |           | COMPLETE MATERIAL ORDER |
|      |          |           | PARTIAL MATERIAL ORDER  |
|      |          |           | BID/QUOTATION           |
| REV. | DATE     | APPR.     | ISSUED FOR              |

ASH DRAIN  
EXPANSION JOINT

VIETNAM NATIONAL COAL-MINERAL INDUSTRIES GROUP  
MAO KHE 2 X 220 MW THERMAL POWER PLANT PROJECT

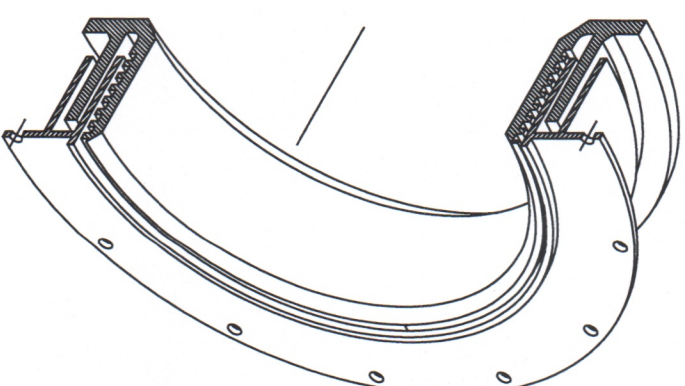
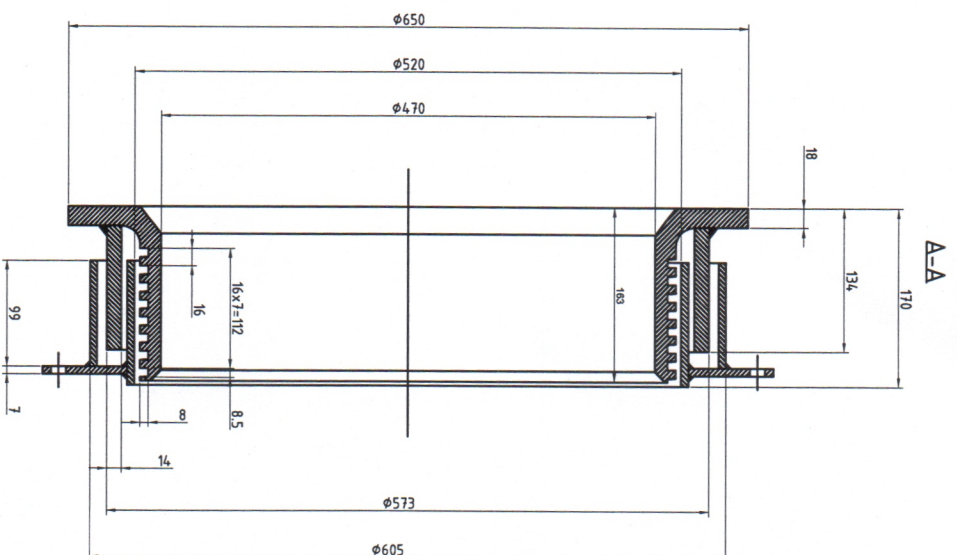
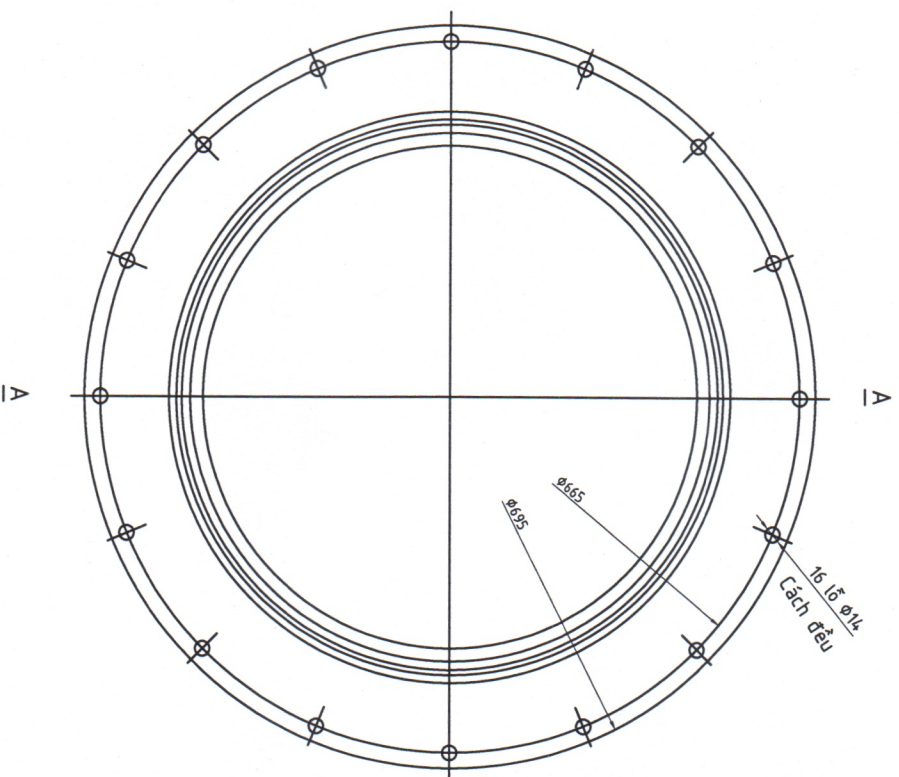
|                   |     |          |              |               |         |
|-------------------|-----|----------|--------------|---------------|---------|
| DRAWING NUMBER    |     | SCALE:   |              | 1: 20         |         |
| 418320160-25-0341 |     |          |              | REVISION<br>0 |         |
| DRAWN BY          | KYJ | 02-25-10 | 418320160    |               |         |
| CHECKED BY        | WGR | 02-25-10 |              |               |         |
| APPROVED BY       | QZW | 02-25-10 | PRODUCT CODE | 43            | SIZE A2 |



THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF THE  
FOSTER WHEELER ENERGY MANAGEMENT (SHANGHAI) CO., LTD  
PUDONG NEW AREA, SHANGHAI, P.R.C

AND IS LENT WITHOUT CONSIDERATION OTHER THAN THE BORROWER'S  
AGREEMENT THAT IT SHALL NOT BE REPRODUCED, COPIED, LENT, OR  
DISPOSED OF DIRECTLY OR INDIRECTLY NOR USED FOR ANY PURPOSE  
OTHER THAN THAT FOR WHICH IT IS SPECIFICALLY FURNISHED. THE  
APPARATUS SHOWN IN THE DRAWING IS COVERED BY PATENTS.

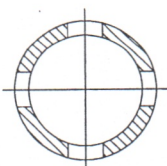
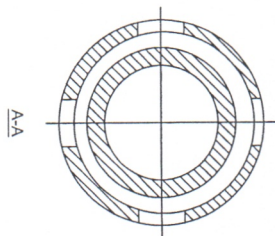
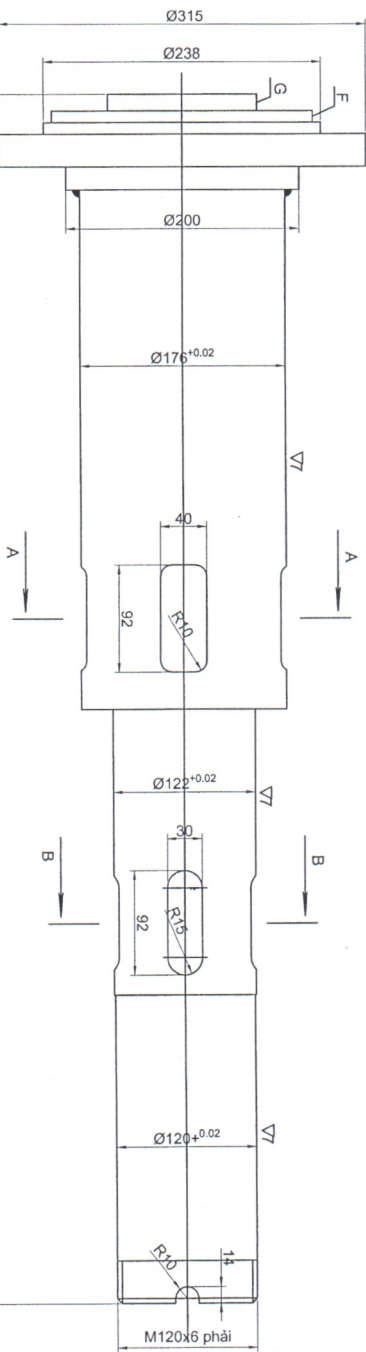
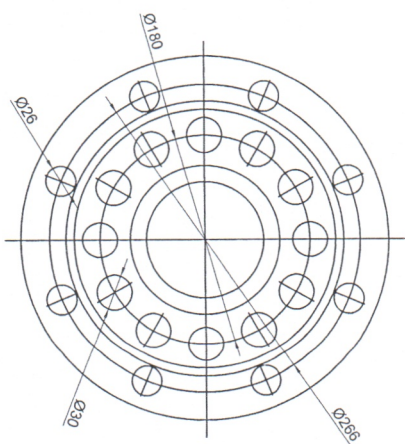
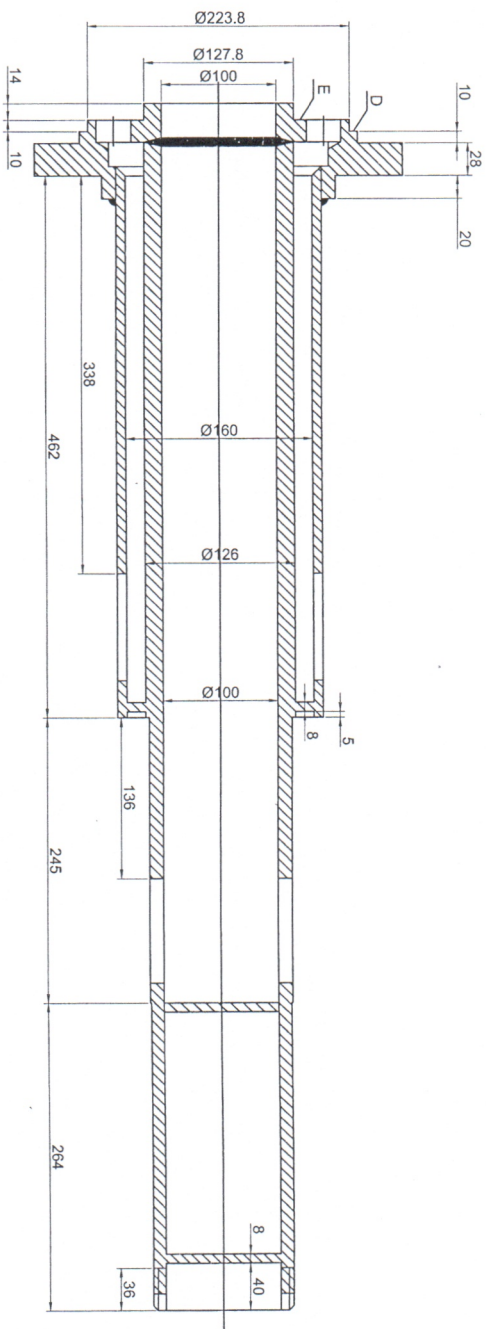




## YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Các vị trí cong không bị móp méo, biến dạng, nứt.
3. Các dụng sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007 .

[illegible]



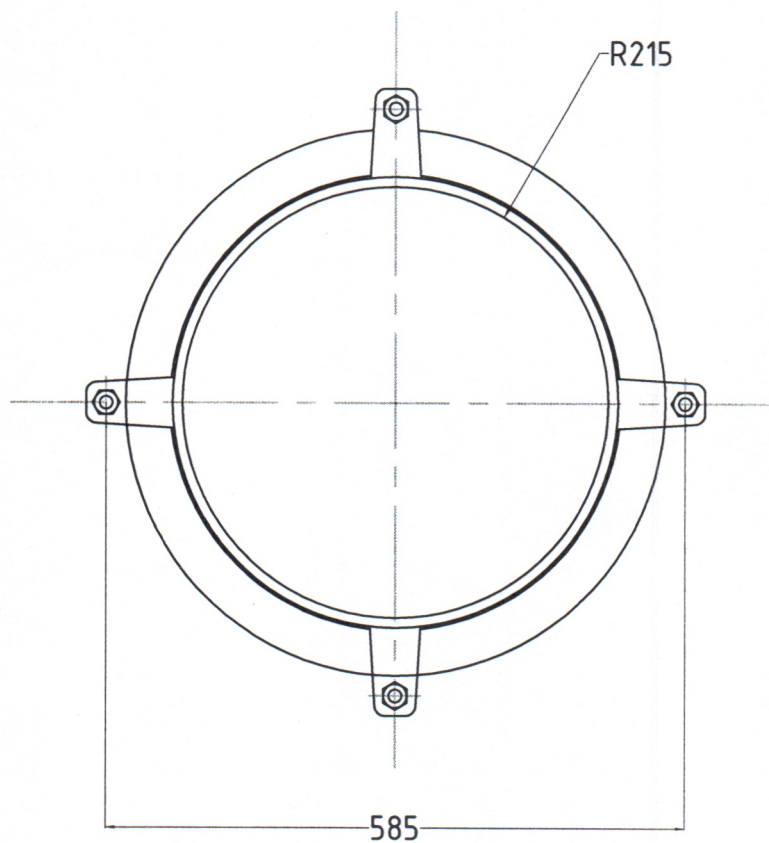
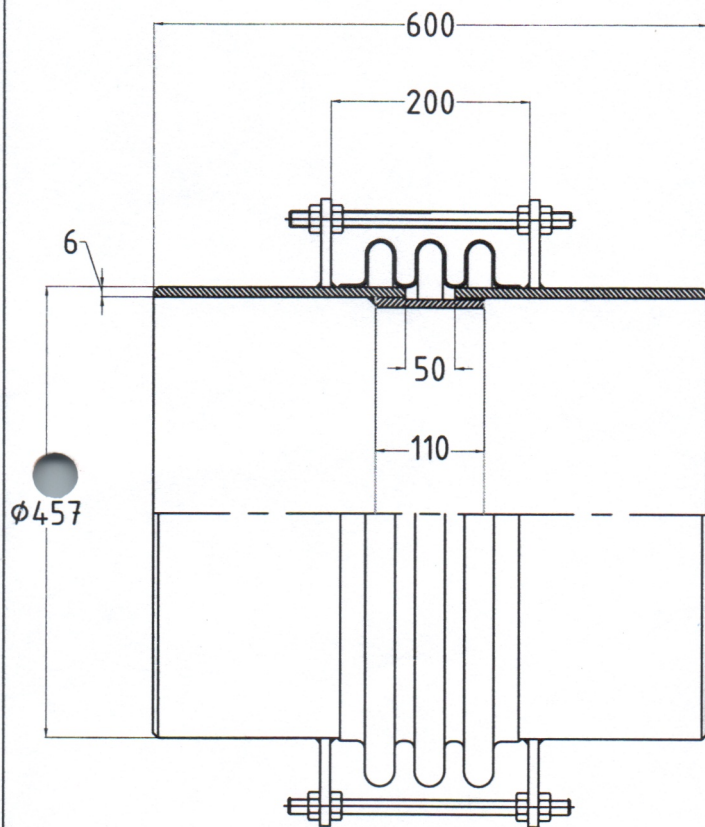
# **YÊU CẦU KỸ THUẬT:**

- Độ không vuông góc giữa mặt D, E với đường tâm trục nhỏ hơn 0.02 mm.
- Độ không đồng trục của các bề F, G và các mặt ngoài của trục nhỏ hơn 0.02 mm.
- Chỉ tiết đi kèm: 01 ecu + 01 thanh hãm.
- Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

|                              |  |  |  |                                   |  |  |  |
|------------------------------|--|--|--|-----------------------------------|--|--|--|
| HỆ THỐNG: Thải xỉ đáy lò hơi |  |  |  | CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐỒNG TRIỀU-TRV |  |  |  |
|                              |  |  |  | PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN            |  |  |  |
|                              |  |  |  | SỐ. LƯỢNG                         |  |  |  |
|                              |  |  |  | TỈ LỆ                             |  |  |  |
|                              |  |  |  | 01                                |  |  |  |
|                              |  |  |  | 72kg                              |  |  |  |
|                              |  |  |  | 1-4                               |  |  |  |
|                              |  |  |  | Số hiệu bản vẽ:                   |  |  |  |
|                              |  |  |  | MK-LH-02-16/01                    |  |  |  |
|                              |  |  |  | VL: SUS 310S                      |  |  |  |
|                              |  |  |  | TRỤC NƯỚC LÀM MÁT                 |  |  |  |
|                              |  |  |  | Ø315X1033mm                       |  |  |  |
|                              |  |  |  | TP. KTAT                          |  |  |  |
|                              |  |  |  | Ng. Đức. Hậu                      |  |  |  |
|                              |  |  |  | Ng. Văn Kỳ                        |  |  |  |
|                              |  |  |  | P. GB                             |  |  |  |
|                              |  |  |  | Chữ ký                            |  |  |  |
|                              |  |  |  | Ngày                              |  |  |  |
|                              |  |  |  | Họ và tên                         |  |  |  |
|                              |  |  |  | Chức vụ                           |  |  |  |
|                              |  |  |  | Thiết kế                          |  |  |  |
|                              |  |  |  | Ng. X. Trường                     |  |  |  |
|                              |  |  |  | P. GB                             |  |  |  |

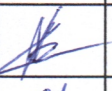
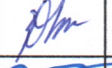
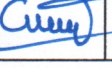






#### Yêu cầu kỹ thuật:

1. Dung sai các kích thước không ghi lấy theo TCVN  $\pm IT14$ .
2. Chỉ tiết sau khi gia công không được vênh vẹo
3. Làm cùn cạnh sắc sau khi gia công
4. Các mối hàn cần gia cố hàn chắc chắn.
5. Giãn nở hướng kính 09mm, giãn nở hướng trục 07mm.
6. Áp suất làm việc: 0.025MPa.
7. Nhiệt độ làm việc: 252-350 oC.

|          |                |                                                                                     |      |
|----------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
|          |                |                                                                                     |      |
|          |                |                                                                                     |      |
|          |                |                                                                                     |      |
| Chức vụ  | Họ và tên      | Chữ ký                                                                              | Ngày |
| Thiết kế | Ng.Xuân Trường |  |      |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu     |  |      |
| P.GĐ     | V.Phú.Cường    |  |      |

#### Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi

KHỚP GIÃN NỖ  $\phi 457 \times 6$ ;  
L=600mm

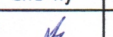
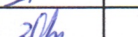
VL: Ống thép C20;  
giãn nở inox SUS304.

CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV  
PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN

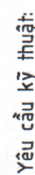
| Số. Lg | K.Lượng | Tỉ lệ |
|--------|---------|-------|
| 01     | 60 kg   | 1:1   |

Số hiệu bản vẽ:  
MK-LH-02-01/01



|          |                |                                                                                     |      |                                   |                              |                                                             |       |  |
|----------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------|--|
|          |                |                                                                                     |      |                                   | Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi |                                                             |       |  |
|          |                |                                                                                     |      |                                   | VÀNH BĂNG ĐA Ø2000x152       | CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |       |  |
| Chức vụ  | Họ và tên      | Chữ ký                                                                              | Ngày | Số. Lg                            |                              | K.Lượng                                                     | Tỉ lệ |  |
| Thiết kế | Ng.Xuân Trường |  |      | 01                                |                              | 493kg                                                       | 1:20  |  |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu     |  |      | Số hiệu bản vẽ:<br>MK-LH-02-05/01 |                              |                                                             |       |  |
| P.GĐ     | V.Phú.Cường    |  |      |                                   |                              |                                                             |       |  |
|          |                |                                                                                     |      |                                   | VL: Thép 55Γ                 |                                                             |       |  |





- Các mối hàn phải đảm bảo ngẫu chắc, không các khuyết tật.
  - Chiều cao các mối hàn  $h=10mm$ .
  - Độ cứng của nút đạt 55--65 HRC.
  - Làm cùn các cạnh sắc.
  - Sơn 01 lớp chống gỉ, sơn màu nhũ bạc 02 lớp.
- Các dụng sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

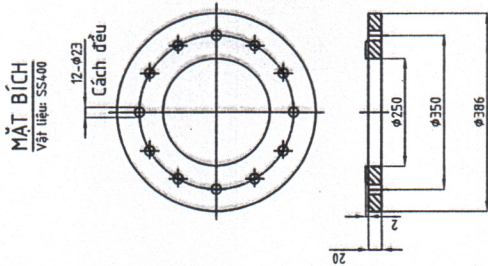
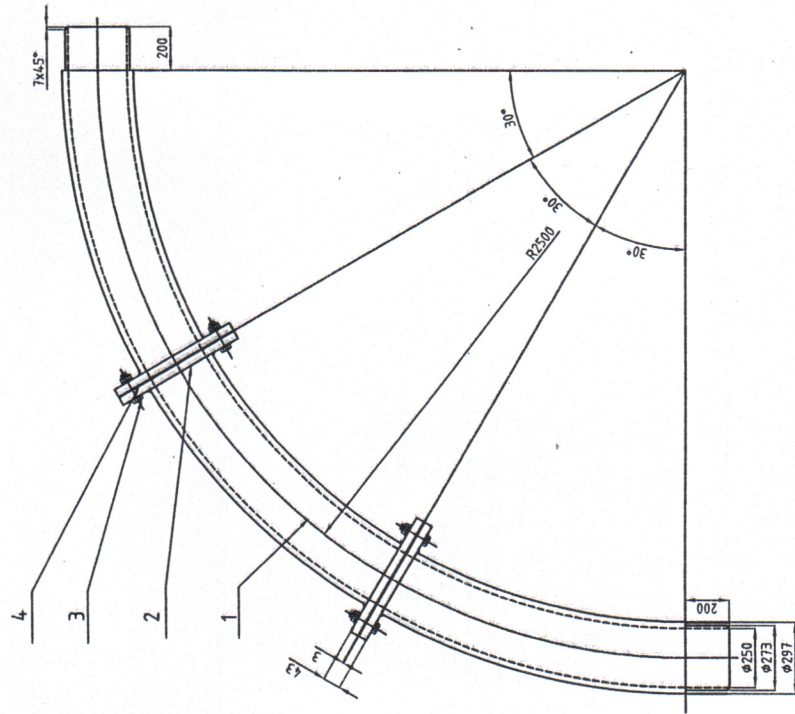
Hệ thống: Thái xi đáy lò hơi

CÚT CONG 45 ĐỘ  
DN250(Φ297)

VL: KMTBCr26-28;  
Độ cứng 55 - 65

Số hiệu bản vẽ:  
MK-LH-02-06/01





- Yêu cầu kỹ thuật:**
- Các mối hàn phải đảm bảo ngẫu chắc, không các khuyết tật.
  - Chiều cao các mối hàn h=10mm.
  - Độ cứng của cốt đúc 55--65 HRC.
  - Lamin cùn các cạnh sắc.
  - Sơn 01 lớp chống gỉ, sơn màu nhũ bạc 02 lớp.
  - Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

|    |                           |              |          |                            |     |
|----|---------------------------|--------------|----------|----------------------------|-----|
| 4  | Giống                     | 2            | Cái      | Amiang, dày 3mm            | 8.8 |
| 3  | Đuôi ống, đai ốc, đệm M20 | 24           | Bộ       |                            |     |
| 2  | Mặt bích nối              | 4            | Cái      | SS400                      |     |
| 1  | Ống                       | 4.23         | m        | KMTBGr26-28; Độ cứng 55,65 |     |
| SH | Quy cách                  | Số lg Đơn vị | Vật liệu | Ghi chú                    |     |

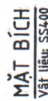
  

|                                                             |         |                                   |  |
|-------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------|--|
| Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                                |         |                                   |  |
| CÚT CONG 90 ĐỘ<br>DN250(φ297)                               |         |                                   |  |
| CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |         | Số hiệu bản vẽ:<br>MK-LH-02-09/01 |  |
| Số Lg                                                       | K.Lượng | Tỉ lệ                             |  |
| 01                                                          | .....kg | 1:1                               |  |
| VL: KMTBGr26-28;<br>Độ cứng 55 - 65                         |         |                                   |  |

|          |             |        |      |
|----------|-------------|--------|------|
| Chức vụ  | Họ và tên   | Chữ ký | Ngày |
| Thiết kế | Ng.X.Trường |        |      |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu  |        |      |
| P.GĐ     | Ng.Văn Kỳ   |        |      |





- Các mối hàn phải đảm bảo ngẫu chắc, không các khuyết tật.
- Chiều cao các mối hàn  $h=10\text{mm}$ .
- Độ cứng của cốt đạt 55-65 HRC.
- Làm cùn các cạnh sắc.
- Sơn 01 lớp chống gỉ, sơn màu nhũ bạc 02 lớp.

Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi

CÚT CONG 90 ĐỘ  
DN300(Φ350)

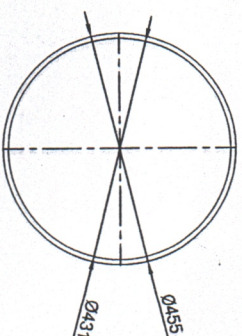
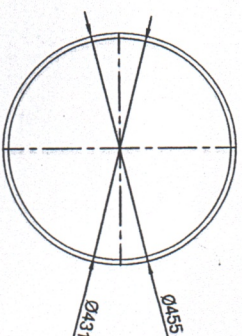
VL: KMTBCr26-28;  
Độ cứng 55 - 65

CÔNG TY NHẬT ĐIỆN ĐỒNG TRIỀU-TKV  
PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN

| Số. Lg | K.Lượng | Tỉ lệ |
|--------|---------|-------|
| 01     | kg      | 1:1   |

Số hiệu bản vẽ:  
MK-LH-02-10/01



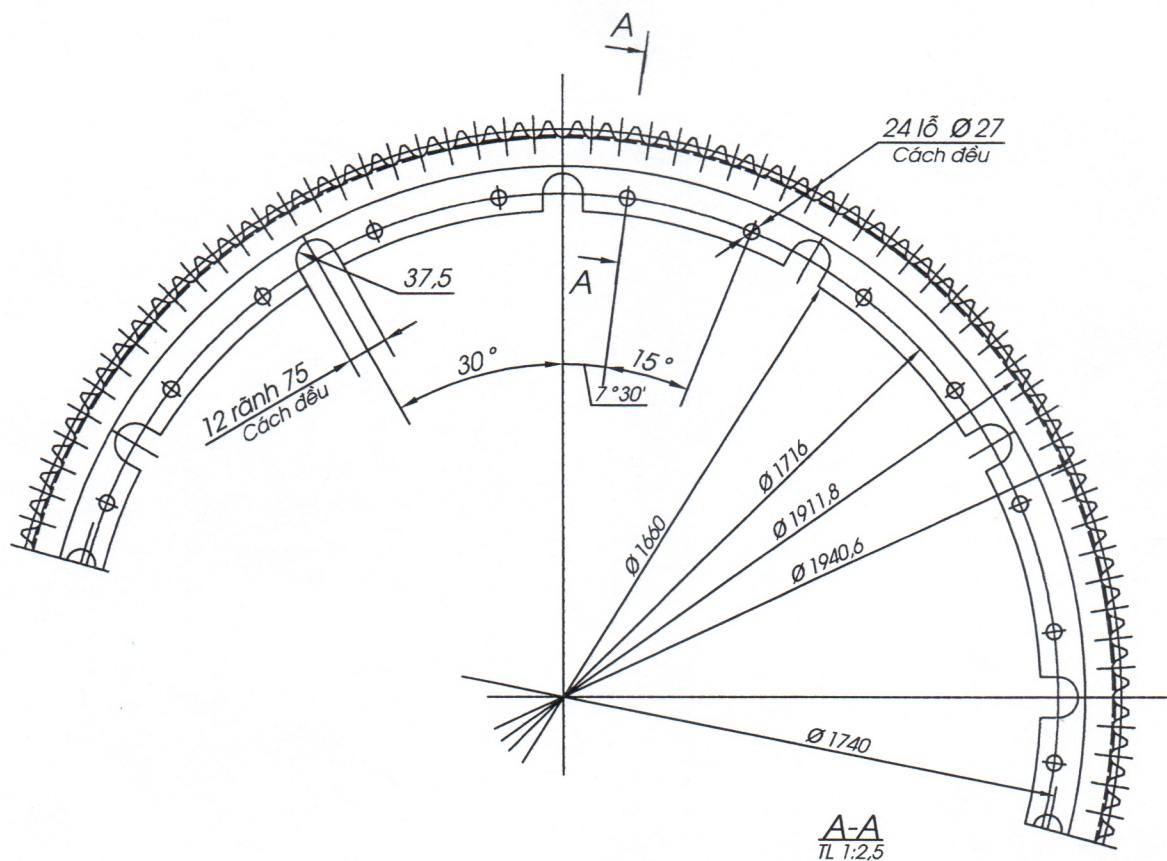


Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi

- |   |         |       |
|---|---------|-------|
| 1 | K.Lượng | Tỉ lệ |
|   | 280 kg  | 1:2   |

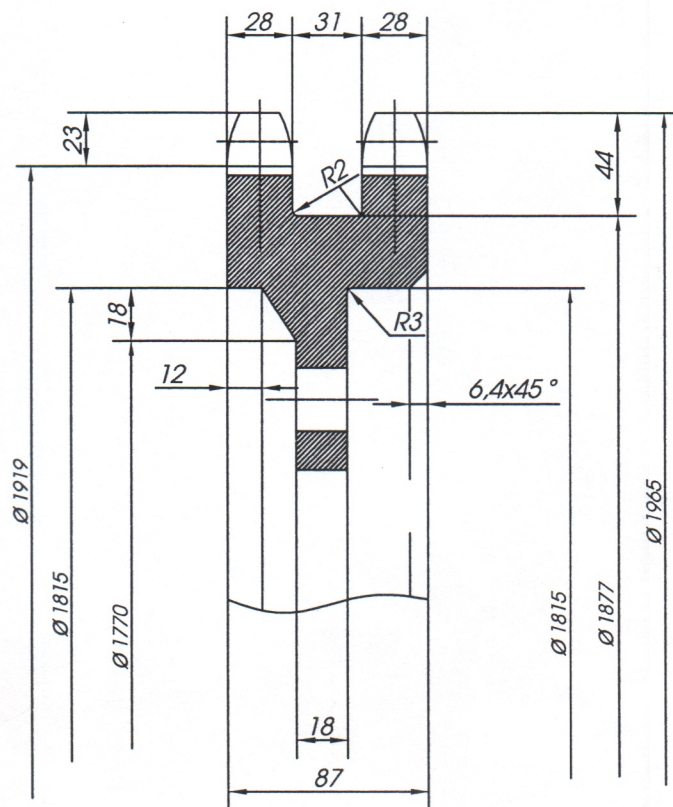
[illegible]





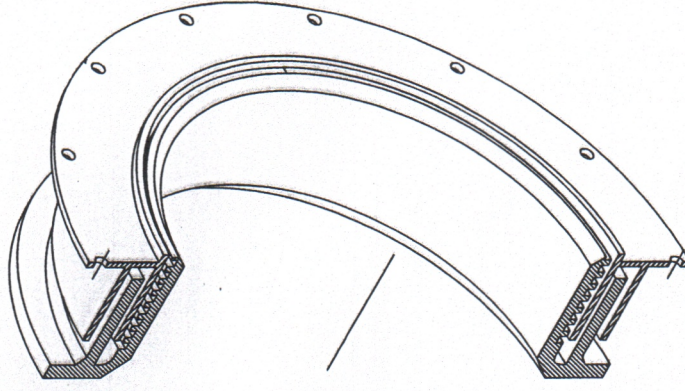
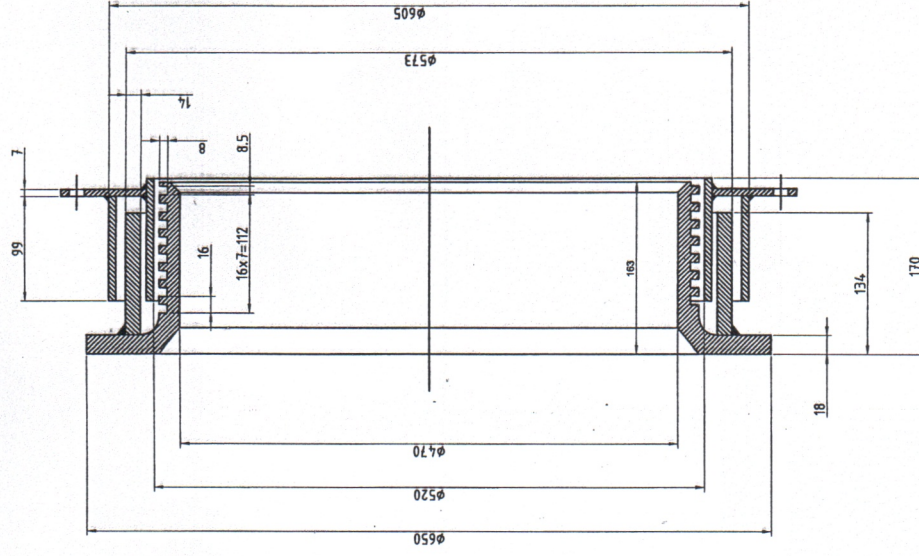
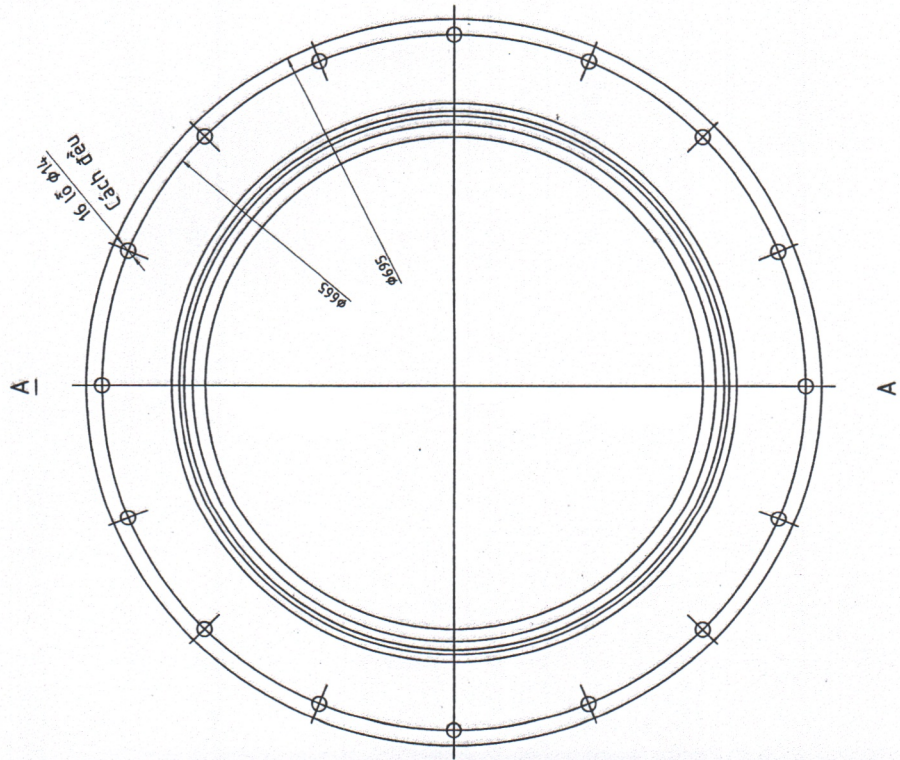
### Yêu cầu kỹ thuật

1. Nhiệt luyện bề mặt răng đạt độ cứng 48 - 50 HRC.
2. Độ đảo hướng tâm của  $\phi 1965^{+0,25}$ ,  $\phi 1815^{+0,5}$  không lớn hơn 0,15 mm.
3. Độ đảo mặt C; D; E so với đường trục chung không lớn hơn 0,15 mm.
4. Sai lệch vị trí 24 lỗ  $\phi 27$  so với vị trí danh nghĩa không lớn hơn  $\pm 0,25$  mm.
5. Sai lệch các kích thước còn lại  $\pm IT14/2$ .
6. Làm cùn cạnh sắc



|          |             |        |      |  |                                                   |         |       |
|----------|-------------|--------|------|--|---------------------------------------------------|---------|-------|
|          |             |        |      |  | Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                      |         |       |
|          |             |        |      |  | <b>VÀNH XÍCH BỘ LÀM MÁT XÍ</b><br><b>Ø1965X87</b> |         |       |
|          |             |        |      |  |                                                   |         |       |
| Chức vụ  | Họ và tên   | Chữ ký | Ngày |  | CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV                 |         |       |
| Thiết kế | Ng.X.Trường |        |      |  | PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN                            |         |       |
|          |             |        |      |  | Số. Lg                                            | K.Lượng | Tỉ lệ |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu  |        |      |  | 01                                                | 355kg   | 1:1   |
| P.GĐ     | V.Phú.Cường |        |      |  | Số hiệu bản vẽ:                                   |         |       |
|          |             |        |      |  | MK-LH-02-12/01                                    |         |       |



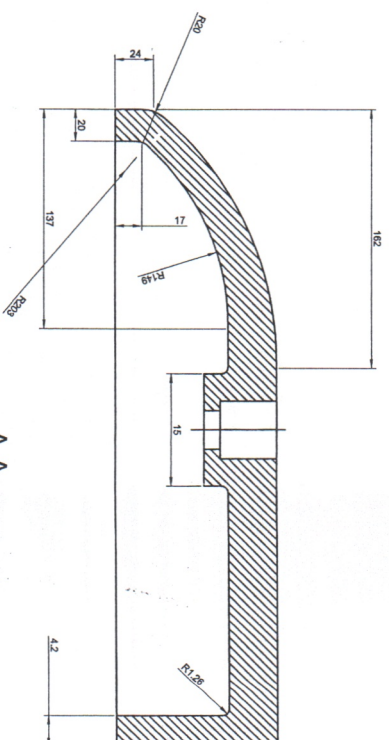
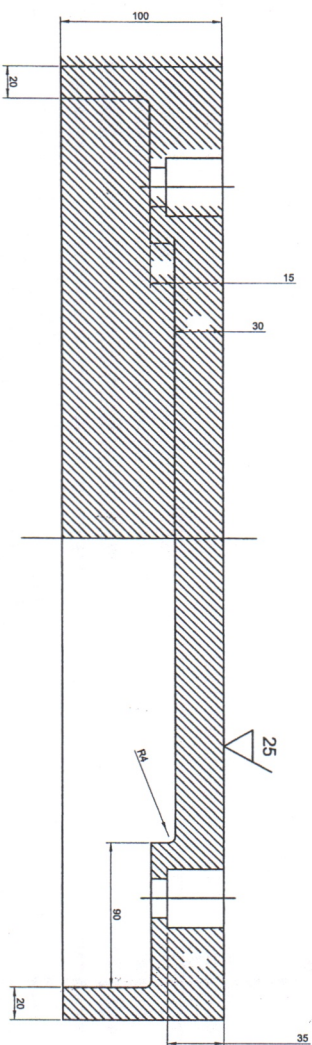
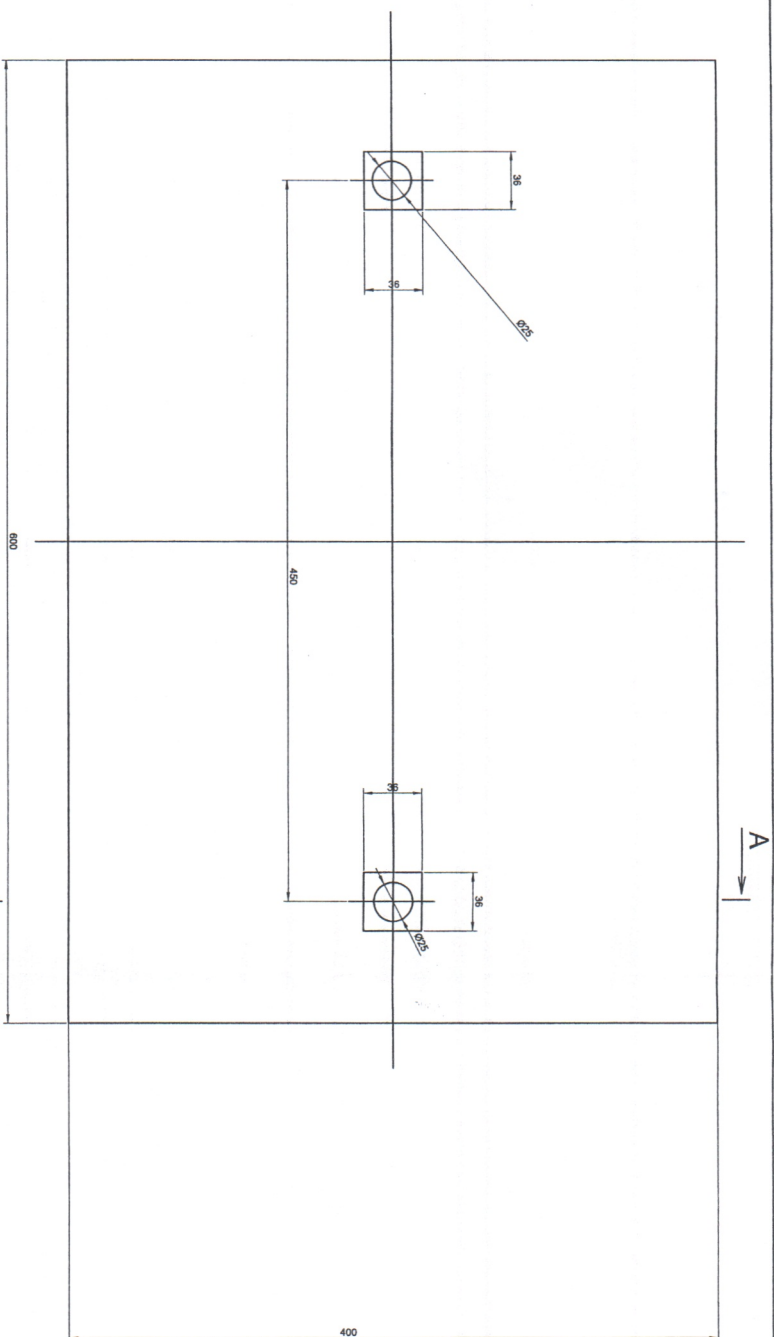


YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Các vị trí cong không bị móp méo, biến dạng, nứt.
3. Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2663-1-2007-C.

[illegible]



A-A

| Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                                  |              |                                                                                     |       |
|---------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| CÔNG TY NHỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TRUYỀN<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |              |                                                                                     |       |
| Chức vụ                                                       | Họ và tên    | Chữ ký                                                                              | Ngày  |
| Thiết kế                                                      | Ng.X. Trường |  |       |
| TP.KTAT                                                       | Ng. Đức Hậu  |  |       |
| P.GĐ                                                          | V. Phú Cường |  |       |
| TẦM LỚT ĐÁY 600x400x100                                       |              |                                                                                     |       |
| VL: Thép 16Mn                                                 |              |                                                                                     |       |
| Số hiệu bản vẽ:                                               |              | MK-LH-02-15/01                                                                      |       |
| Số                                                            | Lg           | K.Lượng                                                                             | Tỉ lệ |
| 01                                                            |              | .....kg                                                                             | 1:2   |

Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi

TẤM LỘT ĐẦY 600x400x100

CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV  
PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN

| Số. Lq | K.Lượng | Tỉ lệ |
|--------|---------|-------|
|--------|---------|-------|

|    |         |     |
|----|---------|-----|
| 01 | .....kg | 1:2 |
|----|---------|-----|

Số hiệu bản vẽ:

MK-LH-02-15/01

VL: Thép 16Mn

|      |             |
|------|-------------|
| P.GD | V.Phú.Cường |
|------|-------------|

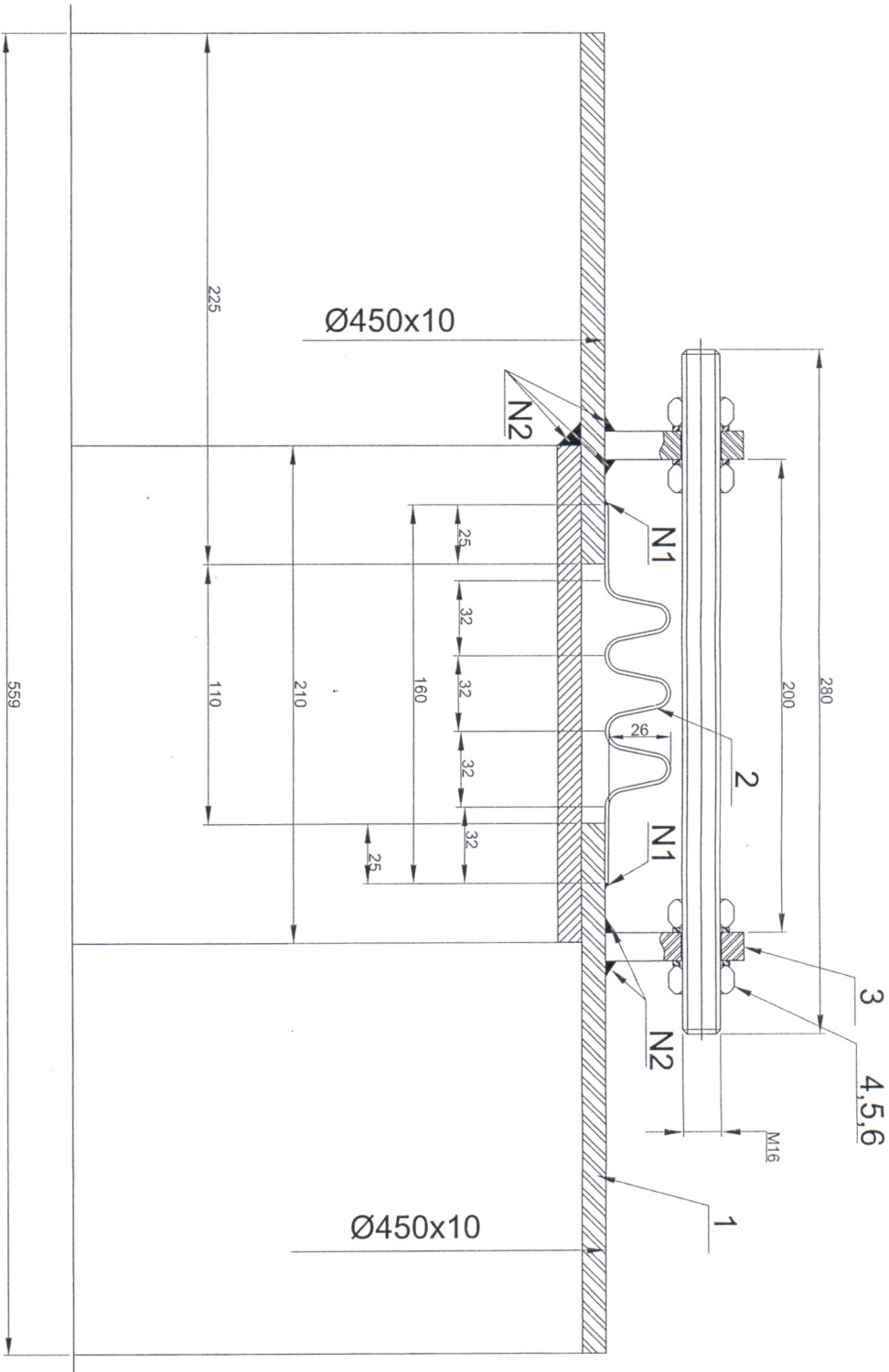
|         |           |        |      |
|---------|-----------|--------|------|
| Chức vụ | Họ và tên | Chữ ký | Ngày |
|---------|-----------|--------|------|

|          |             |
|----------|-------------|
| Thiết kế | Ng.X.Trường |
|----------|-------------|

|         |              |
|---------|--------------|
| TP.KTAT | Ng. Đức. Hậu |
|---------|--------------|

|      |             |
|------|-------------|
| P.GD | V.Phú.Cường |
|------|-------------|





- Ghi chú:
- Giãn nở (phần có sọc) được hàn kín xung quanh vào ống đảm bảo yêu cầu;
  - Sai lệch các kích thước  $\pm 1\text{mm}$ ;
  - Giãn nở hướng trục 28mm.

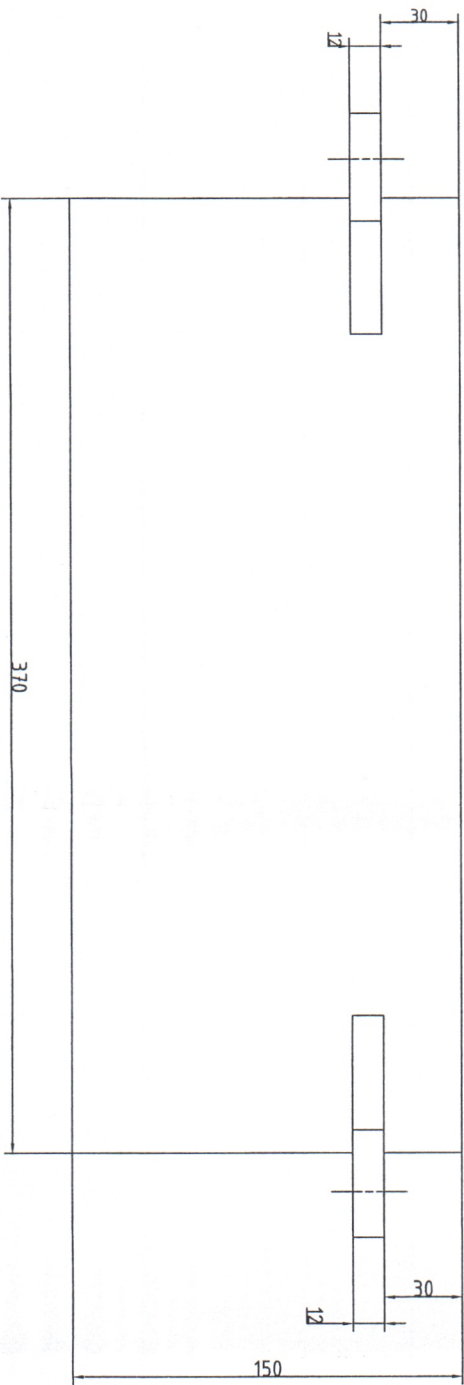
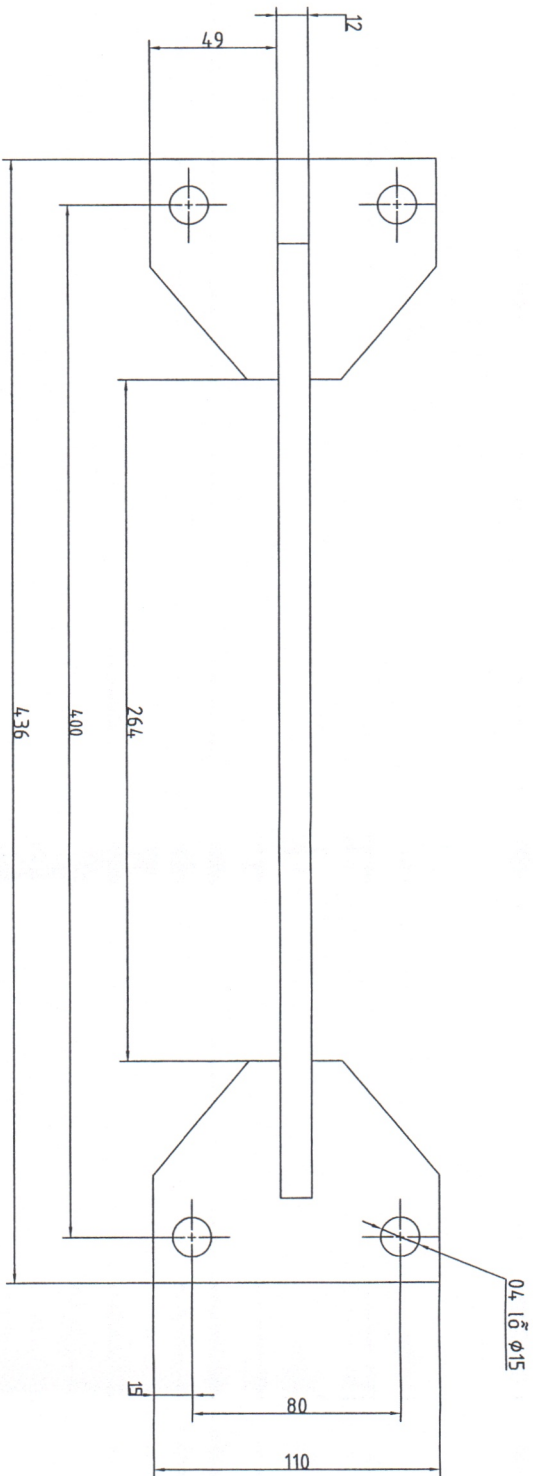
|         |                         |          |              |
|---------|-------------------------|----------|--------------|
| 5,6     | Écu M16 + long đen      | 06 cái   | 5,6          |
| 4       | Giường M16x280          | 03 cái   | 5,6          |
| 3       | Tấm mã 40x12x60         | 06 cái   | C13          |
| 2       | Giãn nở phi 455x160x1,5 | 01 cái   | SUS304       |
| 1       | Ống thép Ø450x10x225    | 02 ống   | 51           |
| Sit     | Quy cách                | Số lượng | K.Lượng (kg) |
| Ghi chú |                         |          |              |

|                                     |  |       |          |
|-------------------------------------|--|-------|----------|
| Hệ thống: hút âm thải xỉ đáy lò hơi |  |       |          |
| KHỚP GIÃN NỖ Ø4,50x10; L559         |  |       |          |
| CÔNG TY NHỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TRV    |  | Số Lg | K.Lượng  |
| PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN              |  | 01    | ..... kg |
| Tỉ lệ                               |  | 1:2   |          |

|          |             |        |      |
|----------|-------------|--------|------|
| Chức vụ  | Họ và tên   | Chữ ký | Ngày |
| Thiết kế | Ng.X.Trường |        |      |
| TP.KTAT  | Ng.Đức Hậu  |        |      |
| P.GD     | V.Phú Cường |        |      |

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| VL: ống thép C20, giãn nở SUS304 | Số hiệu bản vẽ: MK-LH-02-18/04 |
|----------------------------------|--------------------------------|

Rz6.3/ (✓)



Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi

THANH GẠT 4.36x150x110

CÔNG TY NHIEỆ ĐIỆN ĐÔNG TRIỆU-TKV  
PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN

Số. Lq K.Lượng Tỉ lệ

01 6.8kg 1:2

VL: Harbox 4.00

Số hiệu bản vẽ:  
MK-LH-02-21/01

Chức vụ Họ và tên Chữ ký Ngày

Thiết kế Ng.X.Trường

TP KIAT Ng.Đức Hậu

P.GD V.Phú Cường

Ngày

Chữ ký

Ngày

Ngày

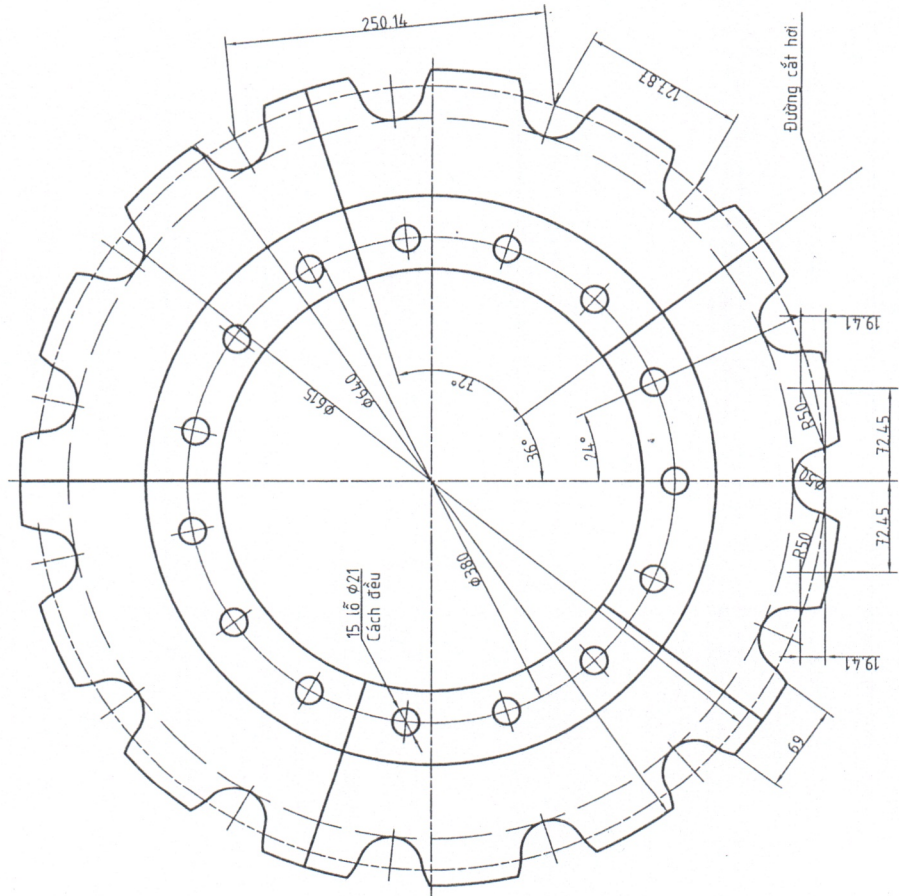
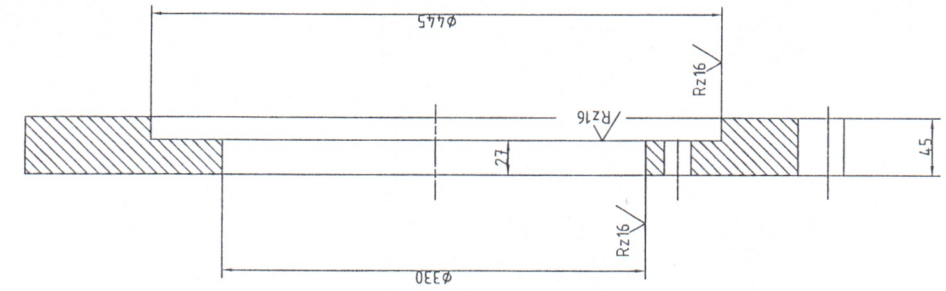








Rz6,3



YÊU CẦU KỸ THUẬT

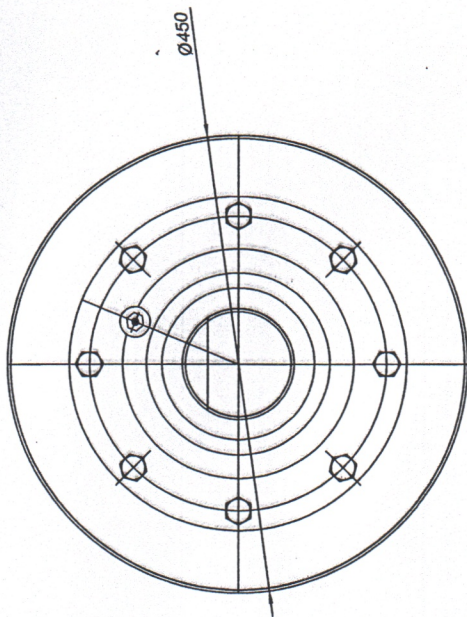
1. Chi tiết sau khi gia công phải kích thước như bước xích, chiều cao răng
2. Chi tiết không được cong vênh sau khi nhiệt luyện
3. Nhiệt điện đạt độ cứng 53-55HRC
4. Làn cùn cạnh sắc

|                              |  |             |  |                                                            |  |                |  |
|------------------------------|--|-------------|--|------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| Hệ thống: Thái xi đáy lò hơi |  |             |  | CÔNG TY NHỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |  |                |  |
| Chức vụ                      |  | Họ và tên   |  | Số Lg                                                      |  | Tỉ lệ          |  |
| Thiết kế                     |  | Ng.X.Trường |  | 01                                                         |  | 69,2kg         |  |
| TP.KTAT                      |  | Ng.Đức.Hậu  |  | 20/11/17                                                   |  | 1:2            |  |
| P.GĐ                         |  | V.Phú.Cường |  | Số hiệu bản vẽ:                                            |  | MK-LH-02-23/01 |  |

BÁNH XÍCH CHỦ ĐỘNG BĂNG  
TẢI XÍCH THẢI XI Ø640x45mm

VL: Thép C45

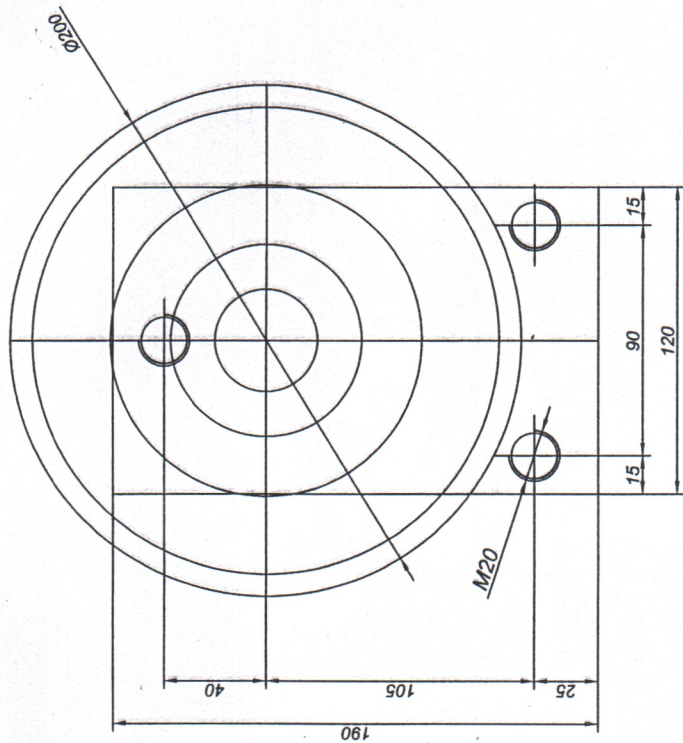


YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Bề mặt thiết bị không được rạn nứt, rỉ bề mặt.
3. Các cạnh sắc phải được làm cùng và mài nhẵn.
4. Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

Hệ thống: Thái xỉ đậy lò hơi

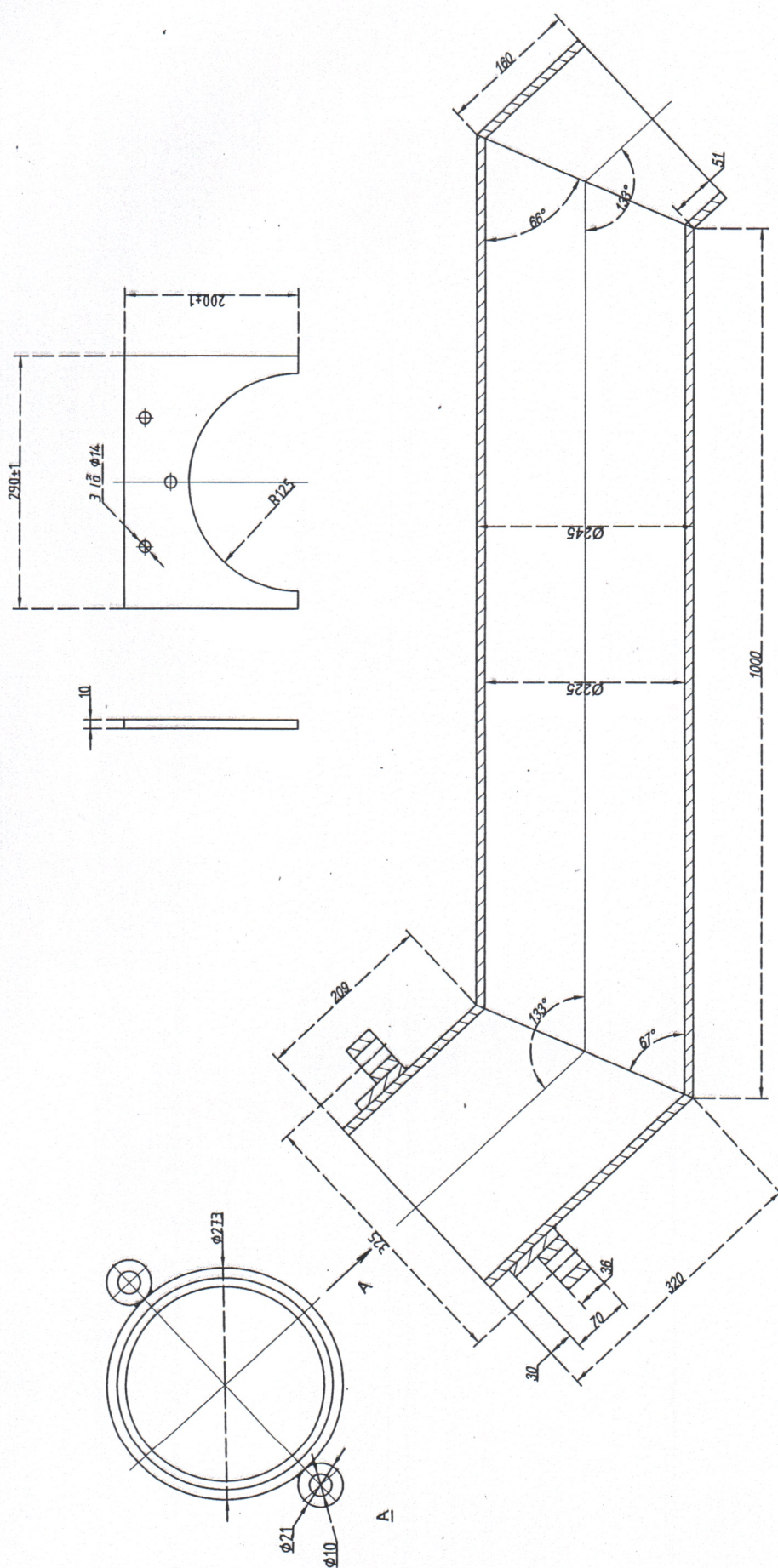


[illegible]

YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Bề mặt thiết bị không được rạn nứt, rỉ bề mặt.
3. Các cạnh sắc phải được làm cùng và mài nhẵn.
4. Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.





YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

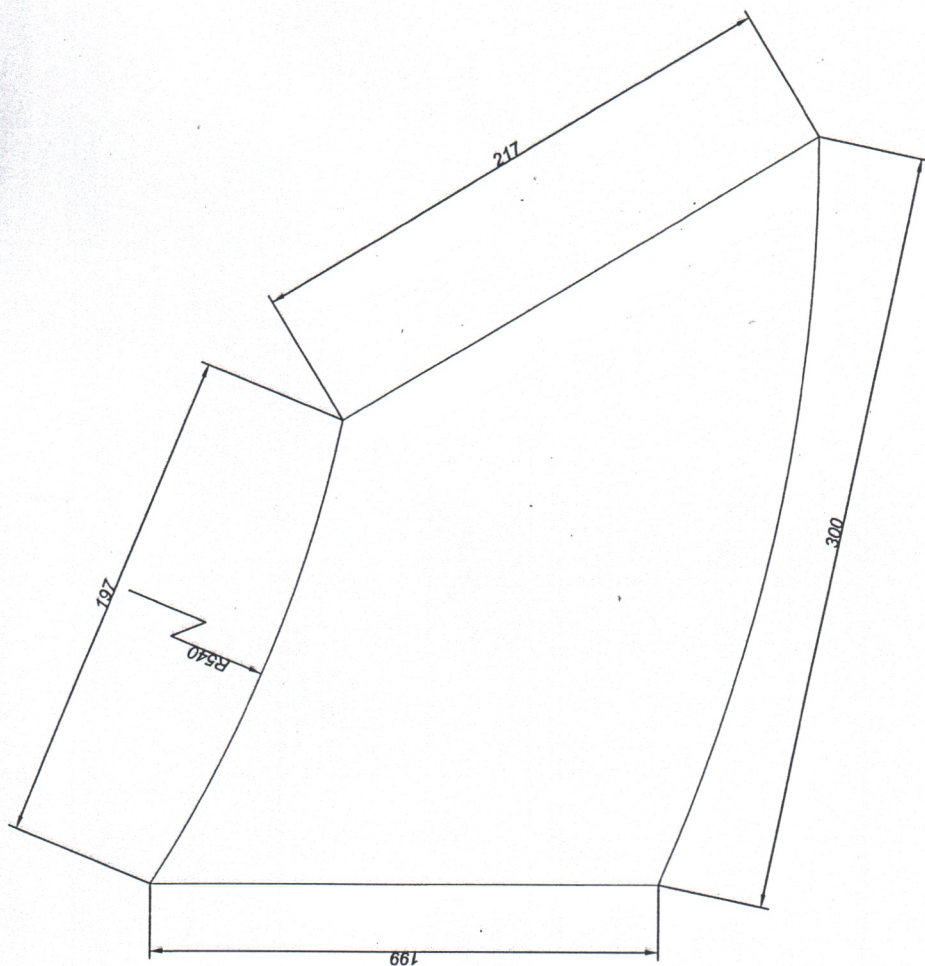
1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Bề mặt thiết bị không được rạn nứt, rỉ bề mặt.
3. Các cạnh sắc phải được làm cùng và mài nhẵn.
4. Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 2263:1-2007-C.

[illegible]









YÊU CẦU KỸ THUẬT/ CHÚ Ý

1. Chi tiết gia công đúng kích thước trên bản vẽ.
2. Bề mặt thiết bị không được rạn nứt, rỉ bề mặt.
3. Các cạnh sắc phải được làm cùng và mài nhẵn.
4. Các dung sai kích thước đảm bảo TCVN 22631-2007-C.

[illegible]

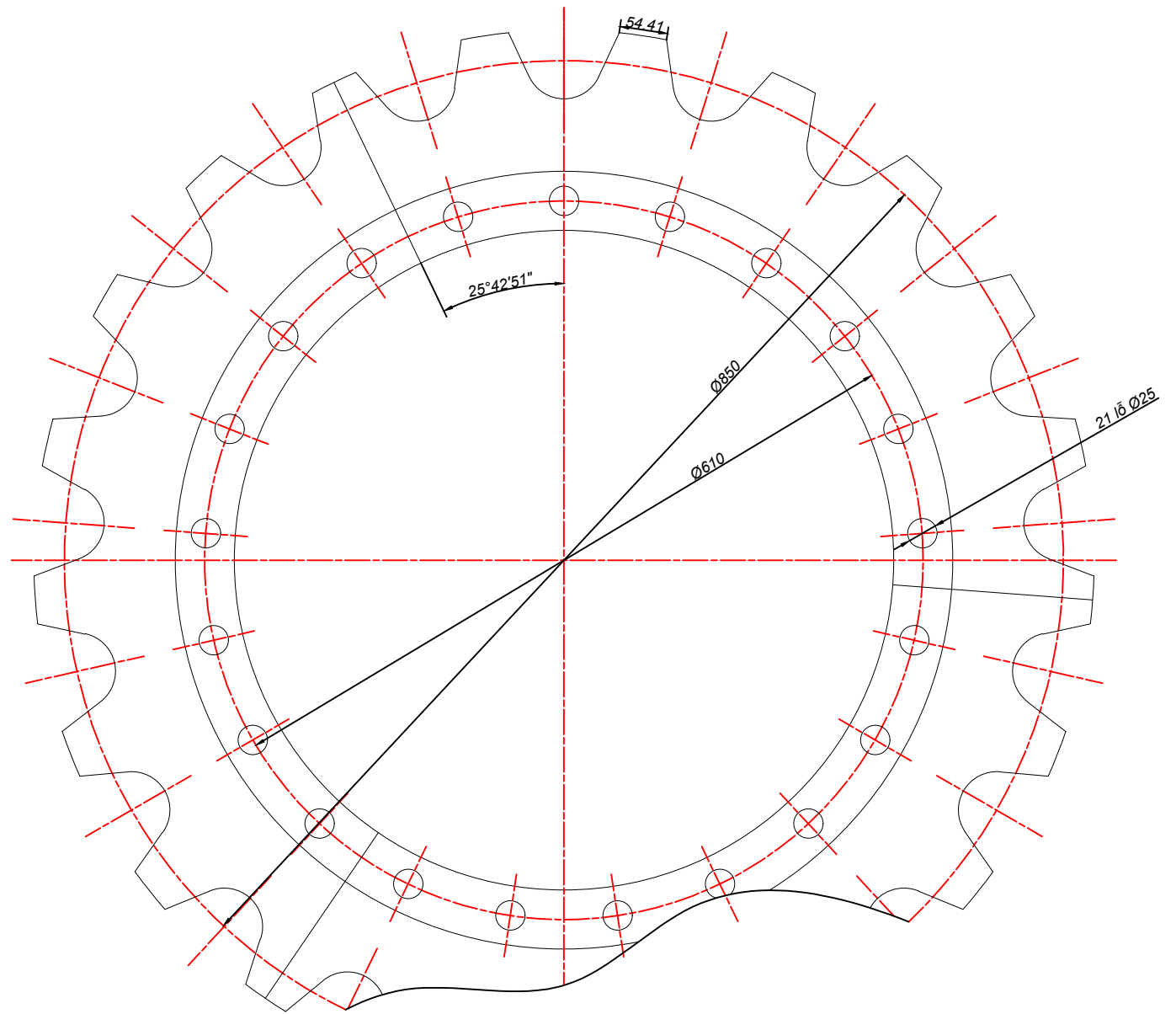




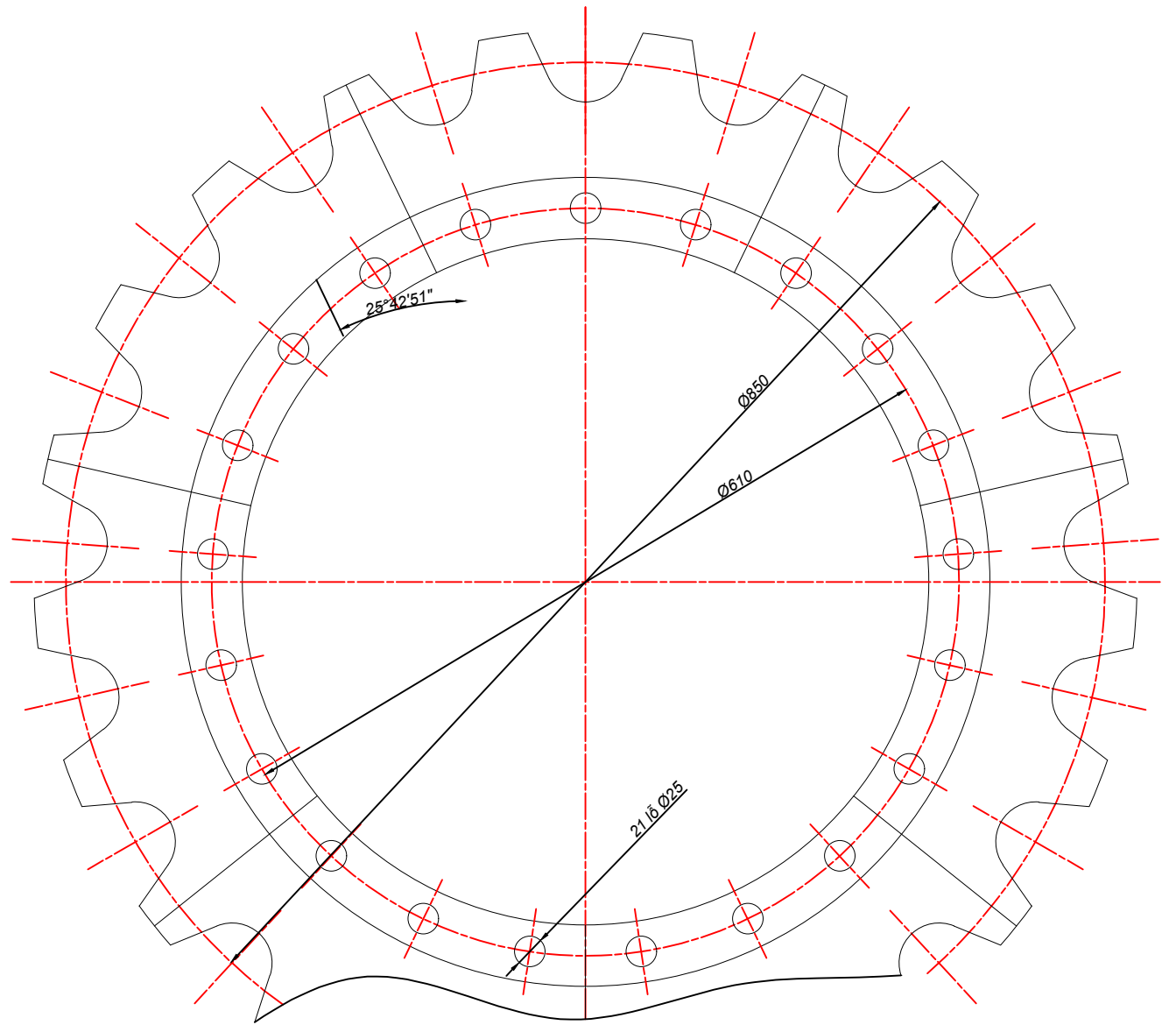






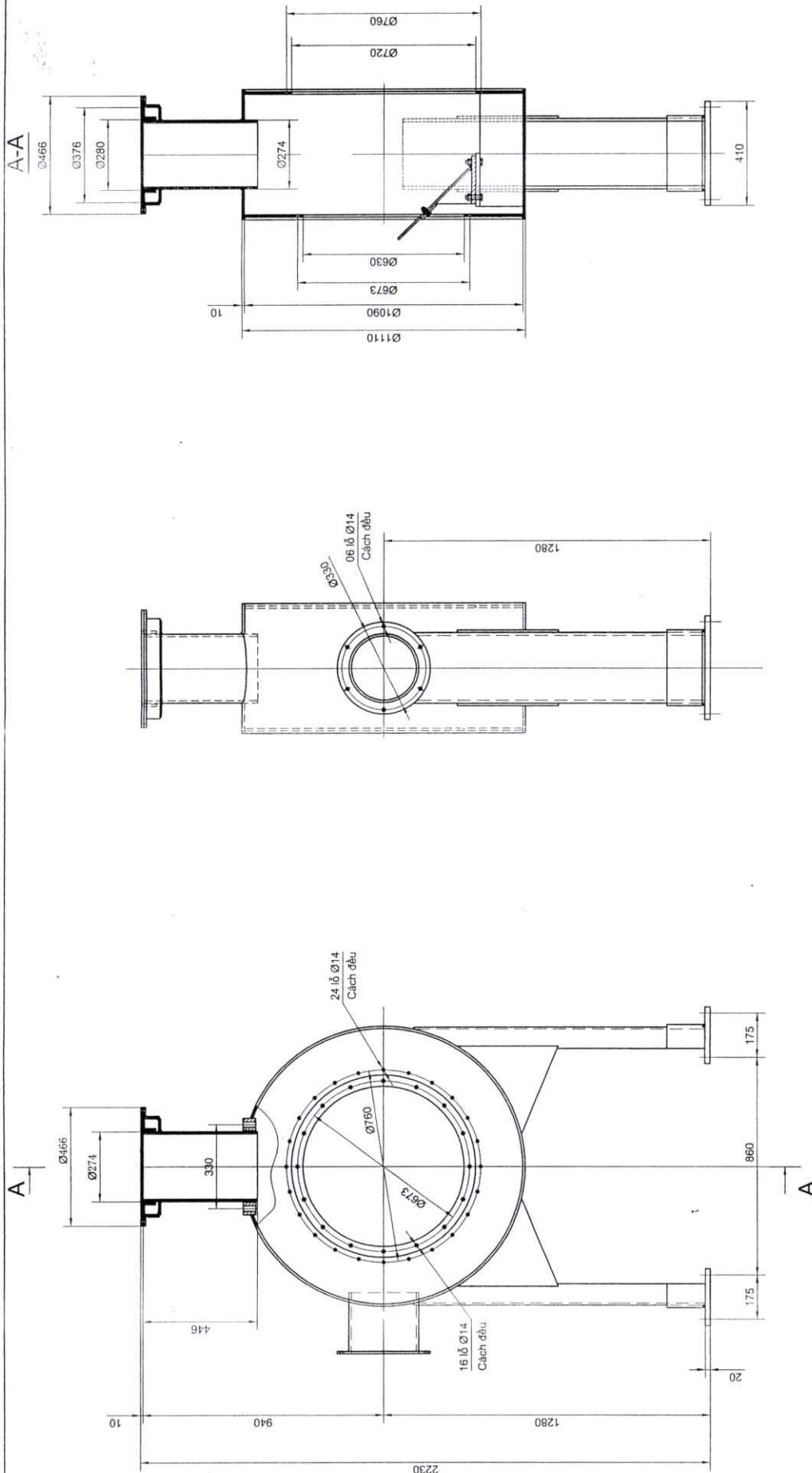


|          |             |        |      |  |                                                       |                                                             |         |       |
|----------|-------------|--------|------|--|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------|-------|
|          |             |        |      |  | Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                          |                                                             |         |       |
|          |             |        |      |  | BÁNH XÍCH CHỦ ĐỘNG GẤU VẬN<br>THĂNG THẢI XỈ Ø900x72mm | CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |         |       |
|          |             |        |      |  |                                                       | Số. Lg                                                      | K.Lượng | Tỉ lệ |
| Chức vụ  | Họ và tên   | Chữ ký | Ngày |  |                                                       | 01                                                          | .... kg | 1:2   |
| Thiết kế | Ng.X.Trường |        |      |  |                                                       |                                                             |         |       |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu  |        |      |  | VL: THÉP C45                                          | Số hiệu bản vẽ:                                             |         |       |
| P.GĐ     | Ng. Văn Kỳ  |        |      |  |                                                       | MK-LH-02-30/01                                              |         |       |



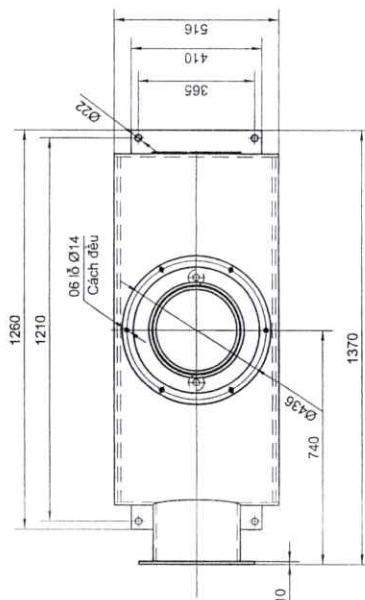
|          |             |        |      |  |  |                                                      |                                                             |          |       |
|----------|-------------|--------|------|--|--|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------|-------|
|          |             |        |      |  |  | Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                         |                                                             |          |       |
|          |             |        |      |  |  | BÁNH XÍCH BỊ ĐỘNG GẦU VẬN<br>THĂNG THẢI XỈ Ø900x72mm | CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |          |       |
| Chức vụ  | Họ và tên   | Chữ ký | Ngày |  |  |                                                      | Số. Lg                                                      | K.Lượng  | Tỉ lệ |
| Thiết kế | Ng.X.Trường |        |      |  |  |                                                      | 01                                                          | ..... kg | 1:2   |
| TP.KTAT  | Ng.Đức.Hậu  |        |      |  |  |                                                      | Số hiệu bản vẽ:                                             |          |       |
| P.GĐ     | Ng. Văn Kỳ  |        |      |  |  | VL: THÉP C45                                         | MK-LH-02-30/02                                              |          |       |





#### YÊU CẦU KỸ THUẬT

- Các mối hàn phải đảm bảo ngẫu chắc, không có các khuyết tật.
- Chiều cao các mối hàn  $h=10\text{mm}$ .
- Làm cùn các cạnh sắc.



|                                                            |             |                                  |      |
|------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|------|
| Hệ thống: Thải xỉ đáy lò hơi                               |             |                                  |      |
| CÔNG TY NHỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU-TKV<br>PHÒNG KỸ THUẬT-AN TOÀN |             |                                  |      |
| Chức vụ                                                    | Họ và tên   | Chữ ký                           | Ngày |
| Thiết kế                                                   | Ng.X.Trường |                                  |      |
| TP.KTAT                                                    | Ng.Đức.Hậu  |                                  |      |
| P.GĐ                                                       | V.Phú.Cường |                                  |      |
| HỘ NHẬN LIỆU<br>1370x2230x516mm                            |             | Số hiệu bản vẽ<br>MK-LH-02-13/01 |      |
| VL: SUS 310S                                               |             | Tỉ lệ<br>1:20                    |      |